

# پیر کامل سے آبِ حیات تک....

"آبِ حیات" پیر کامل کا دوسرا حصہ ہے۔ وہ حصہ ہے میں 2004ء میں اپنی گواؤں مصروفیات کے باعث لکھ نہیں یا اپنی تحری اور جسے میں نے کچھ سال بعد لکھنے کا فیصلہ اس لیے جبکی کیا تھا کیونکہ میں چاہتی تھی پیر کامل کی کامیابی کی گرد اور بیاز گشت دونوں حکم جائیں اور میں تباہ کا اگلا حصہ کسی نفیاتی دباؤ کے بغیر لکھوں۔

سالار سکندر اور امامہ ہاشم کی زندگی کا سلسلہ حصہ آب نے وہ سال پہلے پڑھ لیا۔ ان کی زندگی کا دوسرا حصہ آپ اس ناول میں پڑھ سکیں گے۔ پیر کامل اور آبِ حیات ایک ہی تحریر کی دو کڑیاں ہیں اور یہ وہ تحریر ہے جسے میں نے دادو چھین کے لیے نہ 2003ء میں لکھا تھا۔ اب اس کی تمنا ہے خواہش صرف اتنی تھی کہ کاغذ پر بے مقصد الفاظ کا دوسری لگاتے لگاتے کچھ ایے لفظ بھی لکھوں جس سے کوئی گمراہی کے راستے پر جاتے جاتے رک جائے۔ نبھی رکے تو سوچ میں ضور پڑے۔ خواہش کوشش آج بھی بس اتنی ہی ہے۔  
پیر کامل کا دوسرا حصہ لھٹتا کیوں ضروری تھا؟  
اسے لکھنے کے مقاصد کیا ہیں؟

ان دو سوالوں کا جواب آپ کو "آبِ حیات" ہی دے سکتا ہے۔ اس ناول کو میں نے 2010ء میں مکمل کر لیا تھا، لیکن اس کے بعد یہ کئی یار نظر ہانی کے مراحل سے گزرا۔ ابھی آپ کے ہاتھوں تک پہنچتے ہوئے یہ ایک بیمار پھر میرے فلم کی قطعہ درید کا شکار ہو گا۔ کوشش ہے جویات آپ تک پہنچوہ غیر معمم سماں اور آسان ہو۔  
اس ناول کا تعاریفی حصہ "تاش" آپ اس ماحضہ سکیں گے۔ آبِ حیات کی کمائی تاش کے ان 13 شفللہ (Shuffled) چوں میں ہی ہے یا چیزی ہے؟

کون سا پتا عروج ہے؟ کون ساز وال؟  
کس پتے کو پہلے آنا چاہیے؟ کس کو بعد میں۔ اور کون سا پتا ترپ کا پتا ہے۔؟ جس کے مل جانے پر ہر ایسی کا فیصلہ ہو جاتا ہے۔

ان سب سوالوں کا جواب بھی آپ کو "آبِ حیات" پڑھ کر ہی مل پائے گا۔  
لفظ "آبِ حیات" جن چھ حروف سے مل کرنا ہے۔ ان میں سے ہر حرف انسانی زندگی کی ایک بنیادی ایجادی ایجاد کو بیان کرتا ہے۔

آ :	آدمیوں جو حوا
ب :	بیت الحکومتوں
ح :	حاصل و محسول
ی :	یا مجیب السالمین
ا :	لبداً لبدراً
ت :	تجارک الذی

چہ لفظ پوری انسانی زندگی کا خلاصہ کرتے ہیں۔

سالار اور امامہ آب حیات میں وہی سفر طے کرتے ہیں جو تم سب کی زندگی کا سفر ہے۔

تو ہوا کا ایک سرے کی محبت میں گرفتار ہو کر زندگی بھر کا سامنہ بن جاتا۔

ذیاں اس جنت جیسا گھر بنانے کی خواہش اور سی میں جنت جانا جہاں سے وہ دونوں نکالے گئے تھے یہ  
جانے ہوئے بھی کہ ان کا گھریت الحکومت (مریمی کاجالا) جیسی تپائیداری رکھتا ہے۔ جو بننے میں عرصہ لیتا ہے۔

نکتہ میں لمحہ اور پھر حاصل و محسول کا چکر۔ کیا کھویا کیا پایا؟ کیا پائے کے لیے کیا کیا کھویا؟ کامیابی، خواب، خواہشات،

ترسوں کا ایک گرداب جو زندگی کو گھن چھیندا رہتا ہے۔

اور پھر اس کے بعد اگلا مرحلہ جہاں آنا تھا آنے ہوتی ہیں۔ اتنی اور ایسی ایسی آنا تھیں کہ بس الشدید آتا ہے،

اور وہی کام آتا ہے کیونکہ مجتبی السالمین ہے۔

اور پھر وہ مرحلہ جب انسان اپنی اگلی نسل کے ذریعے اپنے عومن کا دام چاہتا ہے اور اسے احساس ہوتا ہے کہ

اس زندگی کو نوالی ہے۔ صرف ابتدی زندگی ہے جو لا قائل ہے۔

اور پھر وہ جو زندگی کے ان سارے مرحلوں میں سے نکل آتے ہیں۔ مومن بن کے انسانی پستیوں سے نکل کے۔

ان کے لیے تبارک الذی۔ اللہ کی ذات جو تمام خوبیوں کی مالک ہے۔ بزرگ در تر ہے اور اپنے بندوں کو سب

کچھ عطا کرنے رکار ہے۔ جس کی محبت "آب حیات" ہے۔ جو انسان کو ابتدی جنتوں میں لے جاتا ہے۔ ذیاں

ختم ہوتی ہے زندگی نیز۔

چند الفاظ آب سب کے لیے۔

آب سے ملنے والی عزت اور محبت وہی ہے جس سے میری ہر تحریر پھوتی ہے۔ آپ سب کا بہت شکریہ۔

میں آپ کی رادوستائش کا بدلہ نہ پلے دے سکی سن اسی سے لکھتی ہوں۔

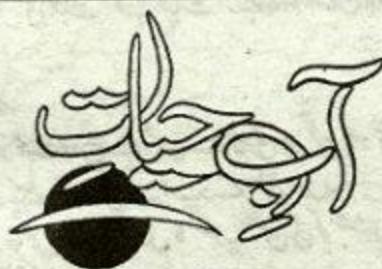
اور آخر میں اوارے کا اور خاص طور پر امتل کا شکریہ جن کی کوششوں سے اس ناول کی اشاعت خواتین

نگت میں سات سال کے بعد مکن ہو رہی ہے۔

## عمیرہ احمد



عینہ احمد



2 ♠

اس نے دورست سالار کو اپنی طرف آتے دیکھا۔ اس کے ہاتھ میں سوفڈر نک کا ایک گلاس تھا۔  
”تمہارا کیوں آگر بیٹھ گئیں؟“ امامہ کے قریب آتے ہوئے اس نے دور سے کہا۔  
”یہ ہے ہی۔ شال لینے آئی تھی۔ پھر میں بیٹھ گئی۔“ وہ مسکرائی۔ اس کے قریب بیٹھتے ہوئے سالار نے



سیف و رنگ کا گلاس اپنی ناگوں کے درمیان پھلی سیڑھی پر رکھ دیا۔ امامہ لکوی کے ستون سے تیک لگائے ایک سخت پہلو کی پیٹھ نکالے کھاتے ہوئے درلان میں ایک کینوپی کے نیچے ایسچ پر بیٹھے گلوکار کو دیکھ رہی تھی جو جی غزل شروع کرنے سے پہلے سازندوں کو مدرايات دے رہا تھا۔ سالار نے کاشا اخبار کا اس کی پیٹھ سے کتاب کا ایک غزال نے منہ میں ڈالا۔ وہ بھی اب گلوکار کی طرف متوج تھا جو اپنی نئی غزل شروع کر چکا تھا۔

”نجوائے گر رہی ہو؟“ سالار نے اس سے پوچھا۔

”ہاں۔“ اس نے مسکرا کر کہا وہ غزل سن رہی تھی۔

کسی کی آنکھِ رُنم ہے، محبت ہو گئی ہو گی  
زبان پر قصہِ علم ہے، محبت ہو گئی ہو گی

وہ بھی غزل سننے لگا تھا۔

کبھی ہتنا کبھی روتا، کبھی نہس کر رہا رہنا  
عجب دل کا یہ عالم ہے، محبت ہو گئی ہو گی  
”چھا گا رہا ہے۔“ امامہ نے ستائی انداز میں امام۔ سالار نے کچھ کہنے کے بعد سربراہ دیا۔

خوشی کا حد سے بڑھ جانا بھی، اب اُک بے قراری ہے  
 نہ غم ہونا بھی اُک غم ہے، محبت ہو گئی ہو گی  
 سالار سو فٹر عک پیتے تھیں پڑا۔ امامہ نے اس کا چودہ کھانوں جیسے کیس اور پنچاہوا تھا۔  
 ”تمہیں کچھ دننا چاہ رہا تھا میں یہ“ وہ جیکٹ کی جیب میں سے کچھ ڈھونڈ کر نکالنے کی کوشش کر رہا تھا۔  
 ”بہت دونوں سے دننا چاہتا تھا لیکن۔“ وہ بات کرتے کرتے رک گیا۔ اس کے ہاتھ میں ایک دبیا تھی۔ امامہ  
 کے چہرے پر بے اختیار مسکراہٹ آئی۔ ”چھاتو اسے خیال آیا۔“ اس نے دبیا لیتے ہوئے سوچا اور اسے گھوڑا۔  
 یہ ساکت رہ گئی۔ اندر ایر رنگز تھے۔ ان ایر رنگز سے فربیا“ ملتے جلتے۔ جو وہ اکثر اپنے کاؤنٹ میں پنے رہتی  
 تھی۔ اس نے نظریں اٹھا کر سالار کو دیکھا۔  
 ”میں جانتا ہوں یہ اتنے دلیلوں ایبل تو نہیں ہوں گے جتنے تمہارے قادر کے۔ لیکن مجھے اچھا لگے گا اگر کبھی  
 کبھار تم اُنہیں پہنو۔“ ان ایر رنگز کو دیکھتے ہوئے اس کی آنکھوں میں آنسو آگئے۔  
 ”وہ تم نہیں پہننا چاہتیں تو تجھی ملکہ ہے۔ میں رہنمیں کرنے کے لیے نہیں دے رہا ہوں۔“ سالار نے اس  
 کی آنکھوں میں نمودار ہوئی نئی دلکھ کر بے ساختہ کہا۔ وہ نہیں جانتا تھا۔ بہت ساری چیزیں پہلے ہی اپنی جگہ بدل  
 چکی ہیں۔ اور اپنی جگہ بنا چکی ہیں۔ اس کی خواہش اور ارادے کے نہ ہونے کے باوجود  
 پچھنئے کے بجائے امامہ نے اپنے دامیں کان میں نکالتا ہوا جھمکا آتا رہا۔  
 ”میں پہننا سکتا ہوں؟“ سالار نے ایک ایر رنگ نکالتے ہوئے پوچھا۔ امامہ نے سر لادا۔ سالار نے باری باری  
 اس کے دونوں کاؤنٹ میں وہ ایر رنگ پہنادیے۔  
 وہ نہ آنکھوں کے ساتھ مسکرا لی۔ وہ بہت درست کچھ کہے بغیر مسموت اسے دیکھتا رہا۔  
 ”چھپی لگ رہی ہو۔“ وہ اس کے کاؤنٹ میں نکلتے ہمکورے کھاتے موٹی کوچھوئے ہوئے ہم آواز میں بولا۔  
 ”تمہیں کوئی مجھ سے زیادہ محبت نہیں کر سکتا۔ مجھ سے زیادہ خیال نہیں رکھ سکتا تمہارا۔“ میرے پاس ایک  
 واحد قیمتی چیز تھی۔ ”اس کی آنکھوں میں آنکھیں ڈالے وہ اس سے کہہ رہا تھا۔ وحدہ کر رہا تھا۔ یاد دہائی کر رہا  
 تھا۔ یا کچھ تمارا تھا۔ وہ جھک کر اب اس کی گرفتاری پر جوم رہا تھا۔  
 ”مجھے نواز آگیا ہے۔“ سیدھا ہوتے ہوئے اس نے سرشاری سے کہا۔  
 ”روانس ہو رہا ہے؟“ اپنے عقب میں آنے والی کامران کی آواز پر وہ دونوں ٹھنکے تھے۔ وہ شاید شارت کش کی  
 وجہ سے برآمدے کے اس دروازے سے نکلا تھا۔  
 ”کوشش کر رہے ہیں۔“ سالار نے ملٹے بغیر کہا۔  
 ”مذکور“ وہ نکتے ہوئے ان کے پاس سے پیر پھیاں اترتا ہوا انہیں دیکھے بغیر چلا گیا۔ امامہ کی رکی ہوئی سانس  
 بحال ہوئی۔ وہ جھینپ کھنپ کھنپ سالار اور اس کی قیلی کم از کم ان معاملات میں بے حد ازاو خیال تھے۔  
 اس کی کو سامنے پا کر، اس کی کے سخ ہونٹل پر  
 انوکھا سا تبسم ہے، محبت ہو گئی ہو گئی  
 امامہ کو گاؤہ زیریں گلوکار کے ساتھ گنتگاہا ہے۔  
 جہاں ویراں راہیں تھیں، جہاں حیران آنکھیں تھیں  
 وہاں پھولوں کا موسم ہے، محبت ہو گئی ہو گئی

لکھن کی ان سیڑھیوں پر ایک دوسرے کے قریب بیٹھے وہ خاموشی کو توڑا آس پاس کے پائزوں میں گونج کی  
لڑج پیشی کو کارکی سریلی آواز کو سن رہے تھے۔ زندگی کے وہ لمحے یادوں کا حصہ بن رہے تھے۔ دوبارہ نہ آئے  
کے گمراہ ہے تھے۔  
ان کے پار ٹمپٹ کی دیوار پر لگتے والی ان دونوں کی پہلی اکٹھی تصویر اس فارم ہاؤس کی سیڑھیوں پر تھی۔  
سخاباں میں گولڈن کڑھائی والی سیاہ پیشینہ شال اپنے یادوں کے گرد اوڑھے ھٹلے یا لوں کو کانوں کی لوؤں  
کے پیچے سیٹھے خوشی اسی کی مسکراہٹ اور آنکھوں کی چمک میں نہیں، بلکہ اس قرب میں جھلک رہی تھی جو اسے  
اپنے سالار کے درمیان نظر آ رہا تھا۔ سفید شرت اور سیاہ جیکٹ میں اسے اپنے ساتھ لگائے سالار کی آنکھوں کی  
چمک جیسے اسی فوٹوگراف میں موجود وہ سری ہر شے کومات کر رہی تھی۔ کوئی بھی کہرے کے لیے بنائے ہوئے اس  
ایک پوز میں نظر آئے والے جوڑے کو دیکھ کر چند لمحوں کے لیے ضرور تھکتا۔  
سکندر نے اس فوٹوگراف کو فریم کرو اکرانہ میں ہی نہیں بھیجا تھا، انہوں نے اپنے گھر کی فیملی وال فوٹو زمیں بھی  
اس تصویر کا اضافہ کیا تھا۔

9

وہ شخص دیوار پر گلی اس تصویر کے سامنے اب پچھلے چدروں میں سے کھڑا تھا۔ پلکیں جھک کائے بغیر ٹکنکی لگائے  
اس لڑکی کا چھوڑ دیکھتے ہوئے چہرے میں کوئی شباہت تلاش کرتے ہوئے۔ اس شخص کے شجوہ میں دبے آتش  
نشان کی شروعات ڈھونڈتے ہوئے۔ اگر وہ اس شخص کو شانہ بنا سکتا تھا تو اسی ایک جگہ سے بنا سکتا تھا۔ وہ ہونٹ  
کاٹتے ہوئے ساتھ پچھے بڑھ رہا تھا۔ خود کامی۔ ایک اسکینڈل کا تاباہا تار کرنے کے لیے ایک کے بعد  
ایک مکرو فریب کا جال۔ وجہات۔ حقائق کو مخفی کرنے۔ وہ ایک گراسانیں لے کر اپنے عقب میں بیٹھے لوگوں  
کو تکھی بدایات دینے کے لیے مرا تھا۔

سی آئی اے ہیڈ کوارٹرز کے اس کمرے کی دیواروں پر لگے بورڈز چھوٹے بڑے نوش، چارٹس، فوٹوگرافس اور  
ایڈ رسز کی چھوٹیں سے بھرے ہوئے تھے۔

کمرے میں موجود چار آدمیوں میں سے تین اس وقت بھی کپیوٹر زیر ملک فٹٹا کھنگائے میں لگے ہوئے تھے۔  
یہ کام وہ پچھلے ڈیڑھ ماہ سے کر رہے تھے۔ اس کمرے میں جگہ جگہ بڑے بڑے ڈبے ڈبے تھے جو مختلف فائلز،  
لیہیں، میگزینز اور نیوز پیپرز کے تراشوں اور دوسرے ریکارڈ سے بھرے ہوئے تھے۔ کمرے میں موجود ریکارڈ  
کیشنیں پہلے ہی بھری ہوئی تھیں۔ کمرے میں موجود تمام ڈیٹا ان کپیوٹر زیکارڈ مسکس میں بھی محفوظ تھا۔  
کمرے میں موجود وہ آدمی پچھلے ڈیڑھ ماہ سے اس شخص کے بارے میں آن لائن آئے والا تمام ریکارڈ اور  
معلومات اکٹھی کرتے رہے تھے۔ کمرے میں موجود تیرا آدمی اس شخص اور اس کی تیلی کے ہر فرد کی ای میلڈ کا  
ریکارڈ کھنگاتا رہا تھا۔ چوتھا شخص اس قیلی اور مالی معلومات کو چیک کرتا رہا تھا۔ اس ساری جدوجہد کا نتیجہ ان  
تصویروں اور شجوہ نسب کی صورت میں ان بورڈز پر موجود تھا۔

وہ چار لوگ دعا کر سکتے تھے کہ اس شخص اور اس کی قیلی کی پوری زندگی کا ریکارڈ اگر خدا کے پاس موجود تھا تو  
اس کی ایک کالی اس کمرے میں تھی۔ اس شخص کی زندگی کے بارے میں کوئی بھی اسکی چیز نہیں تھی جو ان کے طم  
میں نہیں تھی یا نہ کس کے بارے میں وہ ثبوت نہیں دیے سکتے تھے۔  
سی آئی اے کے شدید آئریشنز سے لے کر اس کی گرل فرینڈز تک اور اس کے مالی معاملات سے لے کر اس کی

اولاد کی پرستی اور پرائیویٹ میڈیا نے ان کی کامیابی میں تفصیلات تھیں۔

لیکن سارا منہج یہ تھا کہ ذیرِ ہمہ کی اس محنت اور پوری دنیا سے اکٹھے کیے ہوئے اس فضائیں سے وہ ایسی کوئی

چیز نہیں نکال سکتے تھے جس سے اس کی کروار کشی کر سکتے۔

وہ یہم جو پندرہ سال سے ای طرح کے مقاصد پر کام کرتی رہی تھی یہ پہلی بار تھا کہ وہ اتنی سرفراز محنت کے باوجود اس شخص اور اس کے گھرانے کے کسی شخص کے حوالے سے کسی قسم کا بڑی حرکت یا ناشائست عمل کی نشان دہی نہیں کیا تھی۔ وہ سوپرانو نشنس کی وہ چیک لٹ جوانیں دی گئی تھی وہ دوسرا اس زمانے سے بھری ہوئی تھی اور یہ ان سب کی زندگی میں پہلی بار ہوا تھا۔ انہوں نے ایسا صاف ریکارڈ کی کامیابی کیا تھا۔

کسی حد تک ستائش کے جذبات رکھنے کے باوجود وہ ایک آخری کوشش کر رہے تھے ایک آخری کوشش۔ کر رہے کے ایک بورڈ سے دو سرے اور دو سرے سے تیریے بورڈ تک جاتے جاتے وہ آدمی اس کے بھونب کی اس تصویر پر رکھتا۔ اس تصویر کے آگے کچھ اور تصویریں تھیں اور ان کے ساتھ کچھ بیٹھ پوانش۔ ایک دم ہیے بجلی کا ساجھنا کا گھاٹا۔ اس نے اس لڑکی کی تصویر کے پیچے اس کی تاریخ پیدائش دیکھی پھر مذکور ایک کپیوٹر کے سامنے بیٹھے ہوئے آدمی کو وہ سال بتاتے ہوئے کہا۔

”وکھوپا! یہ اس سال کماں تھا؟“

کپیوٹر پر بیٹھے ہوئے آدمی نے چند منٹوں کے بعد اسکرین دیکھتے ہوئے کہا۔

”پاکستان میں۔“ اس شخص کے ہوتیں پرے اختیار مکراہت آئی تھی۔

”کب سے کب تک؟“ اس آدمی نے اگلا سوال کیا۔ کپیوٹر کے سامنے بیٹھے ہوئے آدمی نے تاریخیں بتاتے ہیں۔

”آخر کارہ میں کچھ مل ہی گیا۔“ اس آدمی نے بے اختیار ایک سینی بجا تے ہوئے کما تھا۔ انہیں جہاز ڈبوئے کے لیے تاریخیوں میں گھاٹا۔

یہ پندرہ میٹ پلے کی رواداد تھی۔ پندرہ منٹ بعد اب وہ جانتا تھا کہ اس آتش نشاں کا منہ کھولنے کے لیے کیا کر رکھا تھا۔

## ل

وہ بہار کسی جذباتی ملاقات کے لیے نہیں آئی تھی۔ سوال و جواب کے کسی لبے چوڑے سیشن کے لیے بھی نہیں۔ لعنت و ملامت کے کسی منصوبے کو عملی جانہ پہنانے کے لیے بھی نہیں۔ وہ بہار کسی کا تمثیر جنم جھوٹ نے آئی تھی، نہیں کسی سے نفرت کا انعام کرنے کے لیے۔ نہ ہی وہ کسی کو یہ بتانے آئی تھی کہ وہ انت کے ماڈل اور سٹ پر کھڑی یے۔ نہ وہ اپنے باپ کو گربان سے پکڑنا چاہتی تھی۔ نہ اسے یہ بتانا چاہتی تھی کہ اس نے اس لیے زندگی بتاہ کر دی تھی۔ اس کے سخت مندر، ان اور جنم کو یہ شے کے لیے مغلوق کر دیا تھا۔ وہ سب کچھ کھڑی۔ یہ سب کچھ کرتی آگر اسے لیکن ہوا کہ یہ سب کرنے کے بعد اسے سکون مل جائے گا۔ اس کا باب احساس جرمیا پچھتا وے جیسی کوئی چیز بانٹ لے گا۔

پہنچنے آئی ہفتے سے وہ آبلہ پا تھی۔ وہ راتوں کو سکون اور گولیاں لیے بغیر سو نہیں بیواری تھی اور اس سے بڑھ کر تکلیف ہے چیزیہ تھی کہ وہ سکون اور ادیات لینا نہیں چاہتی تھی۔ وہ سو نہیں چاہتی تھی۔ وہ سوچنا چاہتی تھی اس بھائیک خواب کے بارے میں جس میں وہ چند ہفتے پہلے داخل ہوئی تھی اور جس سے اب وہ ساری زندگی

تسلیکی تھی۔

وہ سال آئے سے پہلے پہلی پوری رات روئی تھی۔ یہ بھی کی وجہ سے نہیں تھا۔ یہ انتہت کی وجہ سے بھی نہیں تھا۔ یہ اس غصے کی وجہ سے تھا جو وہ اپنے باب کے لیے اپنے دل میں اتنے دنوں سے محسوس کر رہی تھی۔ ایک آتش فشاں تھا جسے کوئی الاؤ جو اس کو اندر سے سکا رہا تھا، اندر سے جاری رہا تھا۔

کسی سے بوجھے، کسی کوہتاے بغیر دلوں انہ کروہاں آجائے کافی صد جذباتی تھا، احتمانہ تھا اور غلط تھا۔ اس نے زندگی میں پہلی بار ایک جذباتی احتمان اور غلط فصلہ بے حد سوچ سمجھ کر کیا تھا۔ ایک اختتام چاہتی تھی وہ اپنی زندگی کے اس باب کے لیے جس کے بغیر وہ آگے نہیں بڑھ سکتی تھی اور جس کی موجودگی کا انکشاف اس کے لیے دل پلا دیتے والا تھا۔

اس کا ایک مضائقہ تھا۔ وہ جانشی تھی مگر اسے کبھی یہ انداز نہیں تھا کہ اس کے مضائقہ کا "مضائقہ" بھی ہو سکتا تھا۔ ایک دفعہ کا ذکر تھا جب وہ "خوش" بھی اپنی زندگی میں۔ جب وہ خود کو یا سعادت سمجھتی تھی۔ اور "مقرب" سے "ملعون" ہونے کا فاصلہ اس نے چند سینڈز میں طے کیا تھا۔ چند سینڈز شاید زیادہ وقت تھا۔ شاید اس سے بھی بت کرم وقت تھا جس میں وہ احساس کرتی، احساس محرومی، احساس نہامت اور ذلت و بد نامی کے ایک ڈھیر میں تبدیل ہوئی تھی۔

اور یہاں وہ اس ڈھیر کو دیوارہ وہی شکل دینے آئی تھی۔ اس بوجھ کو اس شخص کے سامنے اتار پھینکنے آئی تھی، جس نے وہ بوجھ اس پر لادا تھا۔ زندگی۔

کسی کو اس وقت یہ پہاڑ نہیں تھا کہ وہ بہاں ہتھی۔ کسی کوہتا ہو تا تو وہ وہاں آئی نہیں سکتی تھی۔ اس کا سیل فون پھیٹکے کئی گھنٹوں سے آف تھا۔ وہ چند گھنٹوں کے لیے خود کو اس دنیا سے دور لے آئی بھی بجس کا وہ حصہ تھی۔ اس دنیا کا حصہ یا پھر اس دنیا کا حصہ جس میں وہ اس وقت موجود تھی۔؟ یا پھر اس کی کوئی بیاناد نہیں تھی۔؟ وہ کسی کی نہیں تھی۔ اور جمال کی تھی جس سے تعلق رکھتی تھی؟ اس کو اپنا نہیں سکتی تھی۔

انتظار لمبا ہو گیا تھا۔ انتظار ہمیشہ لمبا ہوتا ہے۔ کسی بھی چیز کا انتظار ہمیشہ لمبا ہوتا ہے۔ چاہے آنے والی شے پاؤں کی زنجیر بنتے والی ہویا گلے کا ہا۔ سر کا تاج بن کر جانا ہواں نے یا پاؤں کی جو تی۔ انتظار ہمیشہ لمبا ہی۔ لگتا ہے۔

وہ ایک سوال کا جواب چاہتی تھی اپنے باب سے۔ صرف ایک چھوٹے سے سوال کا۔ اس کی فہمی کو کیوں مار ڈالا؟

## 6

گرینڈ چیات ہو ٹل کا پال روم اس وقت Scripps National Spelling Bee کے 92 ویں مقابلے کے فائنل میں پہنچے۔ والے فریقین سمیت دیگر شرکاں کے والدین، بھائیوں اور اس مقابلے کو دیکھنے کے لیے موجود لوگوں سے تھا کچھ بھرا ہونے کے باوجود اس اخamoش تھا کہ سولی گرنے کی آواز بھی سنی جاسکے۔ وہ دو افراد جو فائنل میں پہنچتے ہیں کے درمیان چودھواں راویڈ کھیلا جاری رہا تھا۔ تیس سالہ ٹینسی اپنے لفظ کے سچ کرنے کے لیے اپنی جگہ را اچھی تھی۔ پھیٹکاں کے سالوں سے اس بال روم میں دنیا کے یہیست اسپیلر کی تاج پوچھی ہو رہی تھی۔ امریکا کی مختلف ریاستوں کے علاوہ دنیا کے بہت سارے ممالک میں اسپیلنگ بی کے مقابلے جیت کر آئے والے پندرہ سال سے کم عمر کے بچے اس آخری راویڈ کو جیتنے کے لیے سروہری کی یازی لگائے ہیں تھے۔ ایسی ہی ایک بازی کے شرکا آج بھی اسچ پر موجود تھے۔

"فنسی نے رکی ہوئی سائس کے ساتھ پروناونسر کا لفظ تھا۔ اس نے پروناونسر کو لفظ دہرانے کے لیے کہا، پھر اس نے اس لفظ کو خود ہرایا۔ وہ چیپن شپ ورزیز میں سے ایک تھا لیکن قوری طور پر اسے وہ بیاد نہیں آسکا۔ بہرحال اس کی ساؤنڈ سے وہ اسے بست مشکل نہیں لگا تھا اور اگر سننے میں اتنا مشکل نہیں تھا تو اس کا مطلب تھا، وہ ترکی لفظ ہو سکتا تھا۔

نو سالہ وہ سرافانسلست اپنی کرسی پر بیٹھے، گلے میں لکھے اپنے نمبر کارڈ کے پچھے انگلی سے اس لفظ کی بچے کرنے میں لگا ہوا تھا۔ وہ اس کا لفظ تھیں تھا لیکن وہاں بیٹھا ہر بچہ ہی لا شعوری طور پر اس وقت یہی کرنے میں مصروف تھا، جو مقام پر سے آؤٹ ہو جاتا تھا۔

فنسی کا ریگورنامہ ختم ہو چکا تھا۔

"S-A-S-S" اس نے رک رک کر لفظ کی بچے کرنا شروع کی۔ وہ پہلے چار حرف بتانے کے بعد ایک لمحے کے لیے رکی۔ زیرِ ب اس نباقی کے باقی حرف ہر ایک پھر دوبارہ بولنا شروع کیا۔

"A-F-R" وہ ایک بار پھر رکی۔ وہ سرے فانسلست نے بیٹھے بیٹھے زیرِ ب آخری دو حرف کو دہرا یا۔ "U-S" ماہیک کے سامنے کھڑی فنسی نے بھی بالکل اسی وقت یہی دو حرف بولے اور پھر بے یقینی سے اس گھنٹی کو بجھتے نا۔ جو اسپلینگ کے غلط ہونے پر بھتی تھی۔ شاک صرف اس کے چہرے پر نہیں تھا۔ اس وہ سرے فانسلست کے چہرے پر بھی تھا۔ پروناونسر اسپلینگ وہ ہر ابا تھا۔ فنسی نے

بے اختیار اپنی آنکھیں بند کیں۔

"آخري لیٹر سے پہلے A ہی ہونا چاہیے تھا۔" میں نے U کیا سوچ کر لگا دیا؟" اس نے خود کو کہا۔ تقریباً "فق رنگت کے ساتھ فنسی گراہم نے مقامتے کے شرکا کے لیے رسمی ہوئی کریپیوں کی طرف چلتا شروع کر دیا۔ ہال تالیوں سے گونج رہا تھا۔ مکنہ رز زاپ کو کھڑے ہو کر دی جانے والی دادو چیزوں تھیں۔ نو سالہ وہ سرافائل میں پہنچنے والا بھی اس کے لیے کھڑا تالیاں بھجا رہا تھا۔ فنسی کے قریب پہنچ پر اس نے آگے بڑھ کر اس سے ہاتھ ملا یا۔ فنسی نے ایک مردم مسکراہٹ کے ساتھ اسے جواب دیا اور اپنی سیٹ سنجھال لی۔ ہال میں موجود لوگ دوبارہ اپنی نشستیں سنجھال چکے تھے اور وہ وہ سرافانسلست ماہیک کے سامنے اپنی جگہ رہ آ جکا تھا۔ فنسی اسے دیکھ رہی تھی۔ اسے ایک موہوم سی امید تھی کہ۔ اگر وہ بھی اپنے لفظ کے غلط بچے کرتا تو وہ ایک بار پھر اپنے فائل راؤنڈ میں واپس آ جاتی۔

"That was a catch 22" اس سے ہاتھ ملاتے ہوئے اس نے کہا تھا۔ وہ اندازہ نہیں لگا سکی، وہ اس کے لیے کہہ رہا تھا اور اس لفظ کو واقعی اپنے لیے بھی 22 Catch ہی سمجھ رہا تھا۔ وہ چاہتی تھی ایسا ہوتا۔ ہر کوئی چاہتا۔

سینٹر اسٹیچ پر اب وہ نو سالہ فانسلست تھا۔ اپنی اسی شرارتو مسکراہٹ اور گیری سیاہ چمکتی آنکھوں کے ساتھ۔ اس نے اسٹیچ سے بچے بیٹھے چیف پروناونسر کو دیکھتے ہوئے سر لایا۔ جو ناٹھن جو لایا "مسکراہٹا تھا اور صرف جو ناٹھن ہیں، وہاں سب کے لبوں پر اسی ہی مسکراہٹ تھی۔ وہ نو سالہ فانسلست اس چیپن شپ کو دیکھنے والے حاضرین کا موسیٹ بھارت تھا۔

اس کے چہرے پر بلکہ معصومیت تھی۔ چمکتی ہوئی تقریباً "گول آنکھیں جو کسی کارٹون کریکٹر کی طرح پر جوش اور جاندار ہیں اور اس کے تقریباً "گلابی ہونٹ جن پر وہ تو قفا" فوتفا" زبان پھیر رہا تھا اور جن پر آنے والا ذرا سالم بست سے لوگوں کو بلاوجہ مسکرائے پر مجبور کر رہا تھا۔ وہ "معصوم قنة" تھا۔ پھر صرف اس کے والدین جانتے تھے، جو وہ سرے پھوپھوں کے والدین کے ساتھ اسٹیچ کی بائیں طرف پہلی رو میں اپنی بیٹی کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے۔ وہاں

سچے سرے فائلنلستس کے والدین کے برعکس وہ بے حد پر سکون تھے۔ ان کے چرے پر اب بھی کوئی میش سس تھی جب ان کا بیٹا چیپن شپ ورڈ کے لیے آگر کھڑا تھا۔ میش ان کی کے چرے پر تھی تو وہ ان کی سات سال بیٹی کے چرے پر تھی جو دو دن پر مشتمل اس پورے مقابلے کے دوران ہلکاں رہی تھی اور وہ اب بھی آنکھوں پر گاہز نکائے پورے اسماں کے ساتھ اپنے نواسہ بھائی کو دیکھ رہی تھی جو پروناونسر کے لفظ کے لیے تیار تھا۔

”Cappelletti“ جو ناچن نے لفظ ادا کیا۔ اس فائلنلست کے چرے پرے اختیار ایسی مسکراہت آئی تھی، جسے وہ بمشکل اپنی ہنسی کو کنٹرول کر رہا ہو۔ اس کی آنکھیں پہلے کلاک و ازا اور چھرا نیشی کلاک و ازا گھومنا شروع ہوئی تھیں۔ بال میں پچھے کھلکھلا ہیں ابھری تھیں۔ اس چیپن شپ میں اپنا ہر لفظ سننے کے بعد اسی طرح رئی ایکٹ کیا تھا۔ بھیجی ہوئی مسکراہت اور گھومتی ہوئی آنکھیں۔ کمال کی خود اعتمادی تھی۔ کمی دیکھنے والوں نے اسے وادوی۔ اس کے حصے میں آنے والے الفاظ و درودوں کی نسبت زیادہ مشکل ہوتے تھے۔ یہ اس کے لیے خلک وقت ہوتا تھا۔ لیکن بے حد روانی سے بغیر اٹکے بغیر گھبرائے اسی پر اعتماد مسکراہت کے ساتھ وہ ہر پہاڑ سر کرتا رہتا اور اب وہ آخری چینی کے سامنے کھڑا تھا۔

”Definition Please“ اس نے اپناریگورنائم استعمال کرنا شروع کیا۔

”Language of origin“ (اس زبان کا مأخذ) اس نے پروناونسر کے جواب کے بعد اگلا سوال کیا۔

”تالین“ اس نے پروناونسر کے جواب کو دھراتے ہوئے پچھے سوچنے والے انداز میں ہونٹوں کو دیا میں حرکت دی۔ اس کی بین بے چینی اور نتاو کی کیفیت میں اسے دیکھ رہی تھی۔ اس کے والدین اب بھی پر سکون تھے۔ اس کے تاثرات بتا رہے تھے کہ لفظ اس کے لیے آسان تھا۔ وہ ایسے ہی تاثرات کے ساتھ پچھلے تمام الفاظ بھیج کر تارہ تھا۔

”پلیز اس لفظ کو کسی جملے میں استعمال کریں۔“ اب پروناونسر سے کہہ رہتا تھا۔ پروناونسر کا بتایا ہوا جملہ سننے کے بعد گلے میں لٹکے ہوئے نمبر کارڈ کی پشت پر انگلی سے اس لفظ کو لکھنے لگا۔

”اب آپ کا ہاتھ ختم ہونے والا ہے۔“ اسے آخری تسلیکنڈریز کے شروع ہونے پر اطلاع دی گئی بجس میں اس نے اپنے لفظ کے بچے کرنا تھا۔ اس کی آنکھیں گھومنا بند ہو گئیں۔

”Cappelletti“ اس نے ایک بار پھر لفظ دہرایا۔

”C-A-P-P-E-L-L-E-T-T-I“ وہ بچے کرتے ہوئے ایک لختہ کے لیے رکا۔ پھر ایک سانس لیتے ہوئے اس نے دیوار پر بچے کرنا شروع کیا۔

”E-T-T-I“

ہال تالیوں سے گونج اٹھا تھا اور بست دیر تک گونجتا رہا۔

اس پہلے تکلی کا بیٹا چیپن صرف ایک لفظ کے فاصلے پر رہ گیا تھا۔

تالیوں کی گونج تھمنے کے بعد جو ناچن نے اسے آگاہ کیا تھا کہ اسے اب ایک اضافی لفظ کے حرف بتانے ہیں۔

اس نے سرہلایا۔ اس لفظ کی بچہ نہ کرنے کی صورت میں قنسی ایک بار پھر مقابلے میں واپس آجائی۔

”Weissnichttwo“ اس کے لیے لفظ پروناونس کیا گیا۔ ایک لمحہ کے لیے اس کے چرے سے مسکراہت غائب ہوئی تھی۔ پھر اس کامنہ کھلا اور اس کی آنکھیں پھیل گئی تھیں۔

”وہ مالی گاؤ!“ اس کے منہ سے بے اختیار نکلا تھا۔ وہ سکتہ میں تھا اور پوری چیپن شپ میں یہ پہلا موقع تھا کہ

اس کی آنکھیں اور وہ خود اس طرح جاندہ ہوا تھا۔

یہی بے اختیار اپنی کرسی پر سیدھی ہو کر بیٹھ گئی تھی۔ تو کوئی ایسا لفظ آگیا تھا جو اسے دوبارہ چیپن شپ میں

واپس لاسکتا تھا۔

اس کے والدین کو پہلی بار اس کے تاثرات نے کچھ بے چین کیا تھا۔ ان کا بیٹا اب ائے نمبر کارڈ سے اپنا چڑھا۔ حاضرین سے چھپا رہا تھا۔ حاضرین اس کی اگلیوں اور یا تھوں کی کچھا ہٹ بڑی آسانی سے اسکرین پر دیکھ سکتے تھے، اور ان میں سے بہت سوں نے اس پنچ کے لیے واقعی بہت ہمدردی محسوس کی۔ سہاں بہت کم تھے جو اسے جیتنے ہوئے وکھانہیں چاہتے تھے۔

ہال میں بیٹھا ہوا اُرف ایک شخص مطمئن اور رُسکون خانے پر سکون پیا پر جوش۔؟ کہنا مشکل تھا اور وہ اس پنچ کی سات سالہ بن تھی جو اپنے ماں بیاپ کے درمیان بیٹھی ہوئی تھی اور جس نے اپنے بھائی کے تاثرات پر پہلی بار بڑے اطمینان کے ساتھ کرسی کی پشت کے ساتھ سکراتے ہوئے نیک لگائی تھی۔ گودیں رکھے ہوئے اپنے دنوں ہاتھوں کو بہت آہستہ اہستہ اس نے تالی کے انداز میں بجانا بھی شروع کر دیا تھا۔ اس کے ماں بیاپ نے بیک وقت اس کے تالی بھاتے ہاتھوں اور اس کے مکراتے چرے کو الٹھے ہوئے انداز میں دیکھا۔ پھر اسچ پر اپنے لرزتے کا نپتے کنفیوز بیٹھے کو جو نمبر کارڈ کے پیچے اپنا چڑھو چھپا۔ انگلی سے کچھ لکھنے اور بربڑانے میں مصروف تھا۔

## A

اس کتاب کا پہلا باب اگلے نو ابواب سے لائف تھا۔ اسے رہنمے والا کوئی بھی شخص یہ فرق محسوس کیے بغیر نہیں رہ سکتا تھا کہ پہلا باب اور اگلے نو ابواب ایک شخص کے لکھنے ہوئے نہیں لگ رہے تھے وہ ایک شخص نے لکھے۔ بھی نہیں لکھتے۔

وہ جانتی تھی وہ اس کی زندگی کی پہلی بدوپختی تھی، لیکن یہ نہیں جانتی تھی کہ وہی آخری بھی ہو گی۔ اس کتاب کا پہلا باب اس کے علاوہ اب کوئی اور نہیں بڑھ سکتا تھا۔ اس نے پہلا باب بدل دیا تھا۔ نم آنکھوں کے ساتھ اس نے پرنٹ ٹائمڈی۔ پر شرپ رفاری سے وہ پچاس صفحے نکالنے لگا، جو اس کتاب کا ترمیم شدہ پہلا باب تھا۔

اس نے نیبل پر ڈری ڈسک اخہلی اور بے حد تھکے ہوئے انداز میں اس پر ایک نظر ڈالی۔ پھر اس نے اسے دو انکڑوں میں توڑا لایا۔ پھر چند اور تکڑے۔ اپنی ہتھیلی پر پڑے ان انکڑوں کو ایک نظر دیکھنے کے بعد اس نے انہیں ڈسٹین میں پھینک دیا۔

ڈسک کا کور اٹھا کر اس نے زیر لب اس پر لکھے چند لفظوں کو پڑھا۔ پھر چند لمحے پہلے لیپ ٹاپ سے ٹکالی ہوئی۔

ڈسک اس نے اس کو رہیں ڈال دی۔ پر شرپ تسلیک اپنا کام ممل کر چکا تھا۔ اس نے ٹرے میں سے ان صفحات کو نکال لیا۔ بڑی احتیاط کے ساتھ انہیں ایک فائل کو رہیں رکھ کر اس نے انہیں ان دوسری فائل کو رہیں رکھ دیا۔ جن میں اس کتاب کے باقی نو ابواب تھے۔ ایک گمراہ اس لیتے ہوئے وہ اٹھ کھڑی ہوئی۔ کھڑے ہو کر اس نے ایک آخری نظر اس لیپ ٹاپ کی مدھم پڑتی اسکرین پر ڈالی۔

اسکرین تاریک ہونے سے پہلے اس پر ایک تحریر ابھری تھی Will Be Waiting! اس کی آنکھوں میں تھری تھی ایک دم چھلک بڑی تھی۔ وہ سکراوی۔ اسکرین اب تاریک ہو گئی۔ اس نے پلت کر ایک نظر کرے کو دیکھا۔ پھر یہ ڈسک کی طرف چلی آئی۔ ایک عجیب سی تھکن اس کے وجود پر چھانے لگی تھی،

سے کچھ جو دری۔ یا ہر تیر پر بیٹھ کر چند کھے اس نے بید سائیڈ نیبل پر پڑی چیزوں پر نظر روڑائی۔  
جیسا تھا جب وہاں اپنی رست و اچ چھوڑ گیا تھا۔ شاید رات کو جب وہ وہاں تھا۔ وہ وضو کرنے کیا تھا۔ پھر شاید  
تھا۔ میں رہا تھا وہ رست و اچ انحصار کراں دیکھنے لگی۔ سینڈ کی سولی تیری سے اپنا سفر طے کر رہی تھی۔ زندگی۔  
میں سینڈ کی سولی کبھی نہیں رکتی۔ صرف منٹ اور کھنٹے ہیں جوور کے ہوئے نظر آتے ہیں۔ سفر ختم ہوتا ہے۔

ترشیخ ہو جاتا ہے۔  
بہت دیر اس گھری پر الگیاں پھیرتی ہے جیسے اس کے لمس کو کھو جتی رہی۔ وہ لمس وہاں نہیں تھا۔ وہ اس گھر کی  
لیے گھری تھی جس کا نام یا لکھا بھیک ہوتا تھا۔ صرف منٹ نہیں۔ سینڈ ز تک۔ کاملت اس گھری میں  
کس تھی۔ اس شخص کے وجود میں تھی جس کے باقاعدہ روہ ہوتی تھی۔  
اس نے آنکھوں کی نمی صاف کرتے ہوئے اس گھری کو دیوارہ سائیڈ نیبل پر رکھ دیا۔ کمبل اپنے اوپر کھینچتے  
ہے۔ بستر لیٹ گئی۔ اس نے لاست بند نہیں کی۔ اس نے دروازہ بھی مقفل نہیں کیا تھا۔ وہ اس کا انتظار کر رہی  
تھی۔ بعض وغدہ انتظار بہت "لببا" ہوتا ہے۔ بعض وغدہ انتظار بہت "محقر" ہوتا ہے۔  
اس کی آنکھوں میں نینڈ اترنے لگی۔ "اے" سے "نینڈ سمجھ رہی تھی۔ ہیشہ کی طرح آیت الکرسی کا درود کرتے  
ہوئے اسے چاروں طرف پھونک رہی تھی۔ جب اسے یاد آیا۔ وہ اس وقت وہاں ہوتا تو اس سے آیت الکرسی  
اپنے اوپر پھوٹنے کی فرماش کرتا۔  
بہت سائیڈ نیبل پر پڑے ایک فٹو فریم کو انحصار کر اس نے بڑی نری کے ساتھ اس پر پھونک ساری "پھر فرمیں کے شیشے"  
کی تظرنہ آئے والی گرد کو اپنی الگیوں سے صاف کیا۔ چند لمحے تک وہ فریم میں اس ایک چرے کو دیکھتی رہی،  
چھوڑ اس نے اس کو دیوارہ بید سائیڈ نیبل پر رکھ دیا۔ سب کچھ جسے ایک بار پھر سے یاد آئے لگا تھا۔ اس کا وجود جیسے  
ایک بار پھر سے ریت بننے لگا تھا۔ آنکھوں میں ایک بار پھر سے یاد کی تھی۔  
اس نے آنکھیں بند کر لیں۔ "آج" اے بہت دیر ہو گئی تھی۔

## 7



"مکسیوزی۔" وہ کہتے ہوئے اٹھ کر بار کی طرف چلی گئی تھی۔ اس کی نظروں نے جیکی کالتعاقب کیا۔ وہ بار  
پھوٹر پار شینڈر سے بات کر رہی تھی۔ اس کے سیاہ بیک لیس ڈریں سے اس کی سفید خوب صورت پشت کر کے  
تم تک نظر آ رہی تھی۔ اس نے نظر ہٹاتے ہوئے اپنے سامنے پڑے اور جوں کا ایک گھونٹ بھرا۔ بہت عرصے  
کے بعد اس نے کسی عورت کے جسم پر غور کیا تھا اور بہت عرصے کے بعد وہ کسی عورت کے ساتھ اکیلے کسی بار میں  
بیٹھا تھا۔ ایک ہوٹل کا پار روم تھا لیکن وہ کسی ایسی جگہ پر بھی بہت عرصے کے بعد آیا تھا۔

بیٹھا تھا میں پکڑے گلاس سے وسر گھونٹ لے رہا تھا۔ جب جیکی دو شیعہن گلاسز کے ساتھ واپس آئی تھی۔  
میں نہیں پیتا۔" اس نے ایک گلاس اپنے سامنے رکھنے پر جوں کر اسے یاد دلا یا تھا۔  
یہ شیعہن ہے۔" جیکی نے جواباً "ایک گندھے کو ہلاتے ہوئے بے حد گھری مکراہٹ کے ساتھ اس سے  
کہ اس کا اپنا گلاس اس کے ہاتھ میں تھا۔

"شیعہن شراب نہیں ہوتی کیا؟" اس نے جواباً جیسے مذاق اڑانے والے انداز میں کہا۔ وہ نیبل پر پڑی  
گھر سے اب ایک گھریٹ نکال کر لا شرکی مدد سے سلکا رہا تھا۔ جیکی نے آگے جھکتے ہوئے پڑی سولت  
سے اس کے ہونٹوں میں دیا سگریٹ نکال لیا۔ وہ اسے دیکھ کر رہا گیا۔ اس کی یہ حرکت بے حد غیر متوقع تھی۔ وہ اب

اپنے دامنیں باتحہ کی انگلیوں میں دبائے پائیں باتحہ میں شیمہن گلاس پکڑے مکراتے ہوئے سکریٹ کے کش لے رہی تھی۔ اس نے نظریں چراتے ہوئے سکریٹ کی ٹیکیا سے ایک اور سکریٹ نکال لیا۔ "اوہ انہ کریں۔"

وہ جیکی کی آفرر ایک بار پھر چونکا۔ وہ انہ فلور پر رقص کرتے چد جوڑوں کو دیکھ رہی تھی۔ بارہو میں اس وقت زیادہ لوگ نہیں تھے اور ان میں سے بھی صرف چند ایکی ڈالس فلور پر موجود تھے بھنیں واقعی ڈالس کے تھا۔ وہ اسی ہوش کے ناتھ کلب میں موجود تھے۔

"میں ڈالس نہیں کرتا۔" اس نے سکریٹ کا کاش لیتے ہوئے لاٹھر کھا۔ "آتا نہیں ہے؟" جیکی پھر تھی تھی۔

"پسند نہیں ہے۔" وہ سکرایا تھا۔ وہ شیمہن کا گھونٹ بھرتے ہوئے عجیب سی مکراہٹ کے ساتھ اس کی آنکھوں میں دیکھتی رہی۔ اس نے راکھ جھاڑنے کے بناۓ نظریں چڑا ہیں۔ جیکی کی مکراہٹ مزید گرمی ہوئی تھی۔

"شراب کبھی نہیں بنی تم نے؟"

اس نے باتحہ میں پکڑا گلاس میز پر رکھتے ہوئے کچھ آگے جھکتے ہوئے پوچھا۔ اس شخص کی نظریں ایک لمحے کے لیے گلاس سے اخنی تھیں۔ پھر اس نے جیکی کو دیکھا۔

"بہت عرصہ سلے۔" اس نے جیسے اعتراف کیا۔

"شیمہن؟" جیکی نے مصنوعی حیرت کے ساتھ کہا۔

"یہ بھی۔" بے ناثر چہرے کے ساتھ اس نے ڈالس فلور کو دیکھتے ہوئے کہا۔ گلاس دوبارہ اٹھاتے ہوئے اور سامنے بیٹھے ہوئے مود کے چہرے پر نظریں جمائے جیکی نے اپنی زندگی میں آنے والے پرکشش ترین مردوں کی فہرست میں اس کو رکھا تھا۔ وہ بلاشبہ تاپ پر تھا۔ اس کے جسمان خدو خال نہیں تھے جس کی ہاتا پر وہ اسے یہ درج دے رہی تھی۔ اسی کی زندگی میں شکل و صورت کے اعتبار سے اس سے زیادہ خوب صورت مدد آئے تھے۔ سامنے بیٹھے ہوئے شخص میں کچھ اور تھا، جو اسے بے حد ممتاز کر رہا تھا۔ اس کی بے حد مردانہ آواز اس کا رکھا، شفاف ذہین اور بے ریا گرمی آنکھیں، اس کی مکراہٹ یا پھر اس کی ممکنات اور رعنوت۔ وہ نہ چاہے رکھا، سکتی تھی کہ وہ مرد کسی بھی عورت کو متوجہ کر سکتا تھا۔ اس نے اس کے کریکشہر و فاٹل میں پر محاذ تھا کہ وہ سے کہہ سکتی تھی کہ وہ مرد کسی بھی عورت کو متوجہ کر سکتا تھا۔ اس نے اس کے لئے چھوٹی کپیوں نہیں تھے۔ اسے ہونا چاہیے تھا۔ اس پر نظریں جمائے اس نے سوچا اور بالکل اسی لمحے اس شخص نے ڈالس فلور سے نظر ہٹا کر اسے دیکھا۔ جیکی کی مکراہٹ بے اختیار گرمی ہوئی تھی۔ وہ بھی بے مقصد مکراہیا تھا۔ وہ بہت عرصے کے بعد کسی عورت کی کمپنی کو انبوختے کر رہا تھا۔

وہ خوب صورت تھی، اسارت تھی اور وہ منظر بقایہ ہوتا تو سارا اس وقت دو گھنٹے ایک اجنبی عورت کے ساتھ بکھی نہ بیٹھا ہوتا۔

"تساری شیمہن؟" جیکی نے اسے ایک بار پھر باد دلایا۔

"تمہرے سکتی ہو۔" اس نے جواباً گلاس اس کی طرف بھاڑایا۔

"اگر پسلے ہیتے تھے تو اس میں کیا برائی نظر آئی تھیں؟" جیکی اس بار سمجھی دیکھتی تھی۔

"مزے کے لیے پیتا تھا جب مرا آنا ختم ہو گیا تو چھوڑ دی۔" وہ اس کی بات پر بے اختیار ہی وہ اسے دیکھتا رہا۔

بیکل دنوں باتھ نیبل پر رکھتے ہوئے آگے جگھی اور اس کی آنکھوں میں آنکھیں ڈالتے ہوئے اس نے کہا۔  
 ”تمہیں پتا ہے، مجھے تم میں سارانہ کشش حسوس ہو رہی ہے“ وہ مسکرا یا تھا۔ یوں جیسے اس کے جملے  
 لکھونoz ہوا ہو۔

”میرے لیے خوشی کی بات ہے“ اس نے جواباً کہا تھا۔ جگھی نے بڑے غیر حسوس انداز میز پر رکھے اس  
 کے باتھ پر باتھ رکھا تھا۔ وہ باتھ بٹانا چاہتا تھا لیکن چاہتے ہوئے بھی نہیں مٹا سکا۔ وہ اس کے باتھ کی پشت پر بظاہر  
 غیر حسوس انداز میں الگیاں پھیر رہی تھیں۔ اس نے بائیں باتھ میں پکڑا سکریٹ المیش ٹرے میں بچھا دیا۔ وہ دنوں  
 اب ایک دوسرے کی آنکھوں میں آنکھیں ڈالے ایک دوسرے کو خاموشی سے دیکھ رہے تھے، پھر جگھی نے کہا۔

”Do You Believe in one-night Stands“

(کیا تم ایک رات کے تعلق پر تین رکھتے ہو؟)

جواب فوری آیا تھا۔

”ہائل۔“

## 4

ایشور سے بنے چولے پر رکھی، جھسی ہوئی پرانی مٹی کی ہندڑا میں ساگ اپنے پانی میں گل رہا تھا۔ اس بوڑھی عورت نے شر کے کنارے سے جتنی ہوئی خلک بھاڑیوں کی شنیوں کو توڑ توڑ کر چولے میں پھینکنا شروع کر دیا۔ وہ آگ کو اسی طرح بھر کاۓ رکھنے کی ایک کوشش تھی۔ وہ مٹی سے لیپے ہوئے گرم فرش پر چولے کے قریب اگر بیٹھ گئی میساوں سے چپل اتار کر اس نے اپنے سرد بلکے ہلکے سوچے ہوئے پیروں کو دھوپ سے گرم فرش سے جیسے کچھ حدت پہنچانے کی کوشش کی تھی۔ آگ میں لکڑیوں اماں اس عمر میں بھی پیچوں کے مل بیٹھی لکڑیوں کو توڑ توڑ کر چولے میں جھونک رہی تھی۔ آگ میں لکڑیوں کے ترخنے اور چکنے کی آوزیں آرہی تھیں۔ وہ ساگ کی ہاندڑی سے اٹھتی بجاپ اور اس میں اٹھتے ابال دیکھتی رہی۔

”مرو کیا کرتا ہے تیرا؟“ وہ اماں کے اس اچانک سوال پر چوٹی پھر بڑھ دی۔

”کیا کرتا ہے؟“ اس نے جیسے یاد کرنے کی کوشش کی تھی، پھر کہا۔ ”کام کرتا ہے۔“

”کیا کام کرتا ہے؟“ اماں نے پھر بڑھا۔

”پاہر کام کرتا ہے“ وہ ساگ کو دیکھتے ہوئے بڑھا۔

”پر دلیں مٹی ہے؟“ بوڑھی عورت نے جواباً پوچھا۔ وہ بھی اب اسی کی طرح زمین پر بیٹھ گئی تھی اور اس نے اپنے چھنلوں کے گرد اس کی طرح بازو پیٹ لیے تھے۔

”ہاں۔ پر دلیں مٹی ہے۔“ وہ اسی طرح ساگ کو دیکھتے ہوئے بڑھا۔

”تو۔ تو ہاں کس کے پاس ہے۔ سرال والوں کے پاس؟“

”نہیں۔“

”پھر۔“

”میں کسی کے پاس نہیں ہوں۔“ ساگ پر نظریں جھائے اس نے بے ربط جواب دیا۔

”مرو نے گھر سے نکال دیا ہے کیا؟“ اس نے چوٹک کر اس عورت کا چھروں بیٹھا۔

”نہیں۔“

”پھر تو توڑ کر آئی ہے کیا؟“

”نہیں۔“ اس نے پھر بے ساختہ سر رالا یا۔

”تو پھر ماں کس لیے آئی ہے؟“

”سکون کے لیے“ اس نے بے اختیار کہا۔

”سکون کمیں نہیں ہے۔“ وہ اس عورت کا چڑھو دیکھنے لگی۔

”جو چیز دنیا میں ہے اسی نہیں“ اسے دنیا میں کیا ڈھونڈتا؟“ اس نے حرمت سے اس عورت کو دیکھا وہ گمراہی اور اس عورت کے منہ سے من کراور بھی گمراہی تھی اسے جو اس جھلکی میں بیٹھی آگ میں لکڑیاں جھوٹک رہی تھیں۔

”پھر بندہ ربے کیوں دنیا میں؟ اگر ربے سکون رہتا ہے؟“

وہ اس سے یہ سوال نہیں پوچھنا چاہتی تھی جو اس نے پوچھا تھا۔

”تو پھر کماں رہے؟“ لکڑیاں جھوٹکی اسی عورت نے ایک لمحے کے لیے رک کر اسے دیکھتے ہوئے پوچھا وہ کچھ لا جواب ہوتے ہوئے دیوارہ ساگ کو دیکھنے لگی۔

”مرد کہتا نہیں واپس آئے کو؟“

”پہلے کرتا تھا۔ اب نہیں کرتا۔“

اس نے خود بھی لکڑیوں کے چھوٹے چھوٹے نکٹے کر کے آگ میں پھینکنے شروع کر دیے تھے۔

”بے چارہ اکیلا ہے وہاں؟“ وہ ایک لمحے کے لیے نشکنی۔

”ہاں۔“ اس نے اس بارہ صدم آواز میں کہا۔ وہ بیوڑھی عورت اب پلاسٹک کے ایک شاپ میں پڑا ہوا آتا ایک تھانی میں ڈال رہی تھی۔

”تو اکیلا چھوڑ کر آئی اسے؟“ دھوپ میں پڑے ایک گھرے سے ایک گلاس میں پانی نکالتے ہوئے اماں نے جیسے افسوس کیا تھا وہ بے مقصد آگ میں لکڑیاں پھینکنے رہی۔

”تجھے سے پیار نہیں کرتا تھا؟“ وہ ایک لمحے کے لیے ساکت ہوئی۔

”درکرتا تھا۔“ اس کی آواز بے حد صدم تھی۔

”خیال نہیں رکھتا تھا؟“ ساگ سے الٹھتی بھاپ کی نبی اس کی آنکھوں میں اترنے لگی تھی۔ اسے بڑے عرصے کے بعد بہائیں کیا کیا یاد آیا تھا۔

”درکھاتا تھا۔“ اکواز اور بھی بی صدم ہو گئی تھی۔

اماں اب اس کی پاس بیٹھی اس تھانی میں دروغیوں کا آنا گوندھ رہی تھی۔ ”رعنی کپڑا نہیں رہتا تھا؟“

اس نے چادر سے اپنی آنکھیں رکڑیں۔ ”رہتا تھا۔“ وہ اپنی آواز خود بھی بمشکل سن پاتی تھی۔

”تو نے پھر بھی چھوڑ دیا اسے؟ تو نے بھی اللہ سے بندے والا معاملہ کیا اس کے ساتھ۔ سب کچھ لے کر بھی دوڑ ہو گئی اس سے۔“

اماں نے آنا گوندھتے ہوئے جیسے بنس کر کھاتھا۔ وہ بول نہیں سکی تھی۔ بولنے کے لیے کچھ تھاہی نہیں۔

پلکیں بیچھپکائے بغیر وہ صرف اماں کا چڑھو دیکھتی رہی۔

”تجھے یہ ڈربھی نہیں لگا کہ کوئی دوسری عورت لے آئے گا وہ؟“

”نہیں۔“ اس بیار آنا گوندھتے اماں نے اس کا چڑھو دیکھا تھا۔

”تجھے پیار نہیں ہے اس سے؟“ یہاں سوال آیا تھا۔ وہ نظریں چڑھانی۔

اس کی چپ نے اماں کو جیسے ایک اور سوال دیا۔

”بھی بیار لیا ہے؟“ آنکھوں میں سیالاب آیا تھا۔ کیا کچھ یاد آگیا تھا۔

”کیا تھا۔“ اس نے آنسوؤں کو بستے دیا تھا۔  
 ”چھر کیا ہوا؟“ اماں نے اس کے آنسوؤں کو نظر انداز کر دیا تھا۔  
 ”خیس طلا۔“ سر جھکائے اس نے آگ میں کچھ اور لکڑیاں ڈالیں۔  
 ”ملا خیس یا اس نے چھوڑ دیا؟“ اس کے منہ میں جیسے ہری مرچ آئی تھی۔  
 ”اس نے چھوڑ دیا۔“ پتا خیس ساگ زیادہ ہائی چھوڑ رہا تھا ایساں کی آنکھیں۔ پر آج اور آنسوؤں نوں جگہ تھے۔  
 ”پیار نہیں کرتا ہو گا۔“ اماں نے بے ساخت کہا۔

”پیار کرتا تھا، لیکن انتظار نہیں کر سکتا تھا۔“ اس نے پتا خیس کیوں اس کی طرف سے صفائی دی تھی۔  
 ”بیمار کرتا تھا، انتظار کرتا ہے۔“ جواب کھٹاک سے آیا تھا اور اس کی ساری وضاحتوں، دلیلوں کے پرچے اُڑا گیا تھا۔ وہ روشن ہوئے نہیں تھی یا پھر شاید ہستے ہوئے روئی تھی۔ کیا سمجھا دیا تھا اس عورت نے جو دل دماغ کبھی سمجھا نہیں سکے تھے اے۔  
 ”اس آدمی کی وجہ سے گھر چھوڑ آئی اپنا؟“ اماں نے پھر پوچھا۔  
 ”نہیں۔ بس دیاں بے سکونی تھیں تھے اس لیے آئی۔“ اس نے بھلکے ہوئے چہرے کے ساتھ کہا۔  
 ”کیا بے سکونی تھی؟“ وہ برستی آنکھوں کے ساتھ بتاتی تھی۔ اماں چپ چاپ آٹا گوند ہتھی رہی۔ اس کے خاموش ہونے پر بھی اس نے کچھ نہیں کہا تھا۔ خاموشی کا وہ وقت طویل ہو گیا تھا۔ ہے حد طویل۔ اماں آٹا گوند ہنے کے بعد ساگ میں ڈولی چلانے لگی تھی۔ وہ نانگوں کے گرد بازو لپٹئے ساگ کو گھلتے ویختی رہی۔  
 ”وہاں نہر کے کنارے کیوں کھڑی تھی؟“ اماں نے یک دم ساگ گھوٹتے ہوئے اس سے پوچھا۔ اس نے سر اٹھا کر اماں کا چھوڑ کر کھا۔

## 5

بیرونی گیٹ ہیشہ کی طرح گھر میں کام کرنے والی ملازمہ لے کھولا تھا۔ ڈرائیورے پر گاؤڑی کھڑی کرتے ہوئے اس نے ابھی ڈرائیور نگ سیٹ کا دروازہ ہولا ہی تھا کہ ہر روز کی طرح لان میں کھلیتے اس کے دونوں بیچے بھاگتے ہوئے اس کے پاس آگئے تھے۔ چار سالہ جبریل پسلے پسخا تھا۔ ڈرائیور نگ سیٹ پر بیٹھے بیٹھے اس نے اپنے بیٹے کا چہروں پر اپنے ساتھ لگایا۔  
 ”السلام علیکم!“ جبریل نے روزانہ کی رسماں پوری کیں۔ گاؤڑی میں پڑے شوبراکس سے نشوٹکال کر اس نے جبریل کا چھوڑ صاف کیا جو اس نے بڑی فرمائی بہادری سے کروایا تھا۔ دو سالہ عنایہ تب تک ہانپی کانپی، شور چھاتی، سرلی پڑی اس کے پاس آئی تھی۔ دور سے پہلے اس سے بیارہوں کو دیکھ کر وہ بگد اور کلکھلا لی تھی۔ اس نے بیشہ کی طرح اسے دور سے گود میں لیا تھا۔ بہت زور سے اسے بیچنے کے بعد اس نے باری باری بیکی کے دونوں گال چھے۔ جبریل تب تک ڈرائیور نگ سیٹ کا دروازہ بند کر چکا تھا۔ اس نے عنایہ کو اپ بیچنے اتا رہا۔ وہ دونوں یا پ سے ملنے کے بعد دیوارہ لان میں بھاگ گئے تھے۔ جہاں وہ ملازمہ کی دو میٹروں کے ساتھ فٹیاں کھلیتے میں مصروف تھے۔ وہ چند لمحے ڈرائیورے پر گھڑا پنچ بجوں کو دیکھتا رہا۔ پھر گاؤڑی کے پچھلے حصے سے اپنا بیرفت کیس اور جیکٹ نکالتے ہوئے وہ گھریے کے اندر رونی دروازے کی طرف بڑھ گیا۔ اس کی بیوی تب تک اس کے استقبال کے لیے دروازے تک آپکی تھیں دنوں کی نظریں ملی تھیں۔ وہ حاملی سے اس کے پاس آتے ہوئے مسکرائی۔  
 ”تم جلدی آگئے آج؟“ اس نے ہیشہ کی طرح اسے ٹلے لگاتے ہوئے اس کے بالوں کو ہولے سے سہلاتے

ہوئے کہاں

"ہاں آج زیادہ کام نہیں تھا۔"

"تو ڈھونڈ لیتے" وہ جواب دے کے بجاے مکراوا۔  
اپنے پیڑ روم میں اس نے جب تک اپنا برف کیس رکھا اور جوتے اتارے وہ اس کے لیے پانی لے آئی تھی۔  
"تمہاری طبیعت نحیک ہے؟" وہ اس کے باوجود میں پکڑی ٹرے سے گلاس انعام باتا جب اس نے اچانک پوچھا  
تھا۔ اس نے چوک کر اس کی شکل دیکھی۔

"پالس بالکل چھپ کوال؟"

"سیس۔ مجھے چکے ہوئے گئے ہو،" اس نے پوچھ رہی ہوں۔ "اس نے حواب دینے کے بجاے گلاس منے سے  
لگا کیا وہ ٹرے لے کر جلی گئی۔

کپڑے تبدیل کر کے وہ لاوائچ میں آگیا تھا۔ لان میں اس کے دلوں پچھے ابھی بھی فٹ بال کے پیچھے بھاگتے پھر  
رہے تھے۔ وہ لاوائچ کی کھڑکی کے سامنے جا کر کھڑا ہو گیا۔ کاغذ کاموسم اسے بھی پسند نہیں رہا تھا اور اس کی وجہ  
بارش تھی جو کسی وقت بھی شروع ہو سکتی تھی اور جو شاپر ابھی کچھ دری میں پھر سے شروع ہونے والی تھی۔ کھل  
ساشا میں پھیلے کئی دنوں سے ہر روز اسی وقت بارش ہوتی تھی۔ سپر کے آخر چند رکھنے۔ ایک ڈریہ کھنڈ کی  
بارش اور اس کے بعد مطلع ساف۔

"چائے۔" وہ اپنی بیوی کی آواز پر باہر لان میں دیکھتے ہے انتیار پٹانا۔ وہ ایک ٹرے میں چائے کے دو گاڑ اور  
ایک پلیٹ میں چند کوئی زلے کھڑی تھی۔

"تمہنکس۔" وہ ایک مکا اور ایک سکٹ اٹھاتے ہوئے مکرا یا۔

"باہر چلتے ہیں پھول سکیاں۔" وہ باہر جاتے ہوئے بیوی۔

"میں تھوڑی دری میں آما ہوں۔" کسی کال کا انتظار کر رہا ہوں۔ "وہ سرہاتے ہوئے باہر چلی گئی۔ چھ منٹوں کے  
بعد اس نے اپنی بیوی کو لان میں نمودار ہوتے دیکھا۔ لان کے ایک کونے میں پڑی کرسی پر بیٹھتے ہوئے وہ کھڑکی میں  
اسے دیکھ کر مسکرائی تھی۔ وہ بھی جواباً "مسکرا دیا تھا۔ چائے کام اور بیکٹ کی پلیٹ اب لان میں اس کے سامنے  
رہی نہیں۔" رکھتے تھے اس نے باری باری جریل اور عنایہ کو اس کے پاس آگر بیکٹ لیتے دیکھا۔ جریل نے وہ  
بیکٹ لے گر تو نو اور لووا کو دیے تھے۔ چاروں پچھے ایک بیا۔ پھر فٹ بال سے چینے لگے تھا۔ اس کی بیوی اب مکمل  
طور پر بچوں کی طرف متوجہ تھی۔ چائے کے گھوٹ کیتے ہوئے دو اسیں کندھے پر پڑی شال سے اپنے جسم کا وہ حصہ  
چھپائے جہاں ایک نئی زندگی پوری تاریخ تھی۔ ان سکھاں تیرا بچہ ہونے جا رہا تھا۔ وہ فٹ بال کے پیچھے بھاگتے  
بچوں کو دیکھتے ہوئے وقار قادری اس رہی تھی اور پھر انہیں بدایات دینے لگتی۔

لاوائچ کی کھڑکی کے سامنے کھڑے باہر دیکھتے ہوئے جیسے ایک قلم دیکھ رہا تھا۔ ایک محفل فلم۔ اس کے باوجود  
میں پکڑی چائے ٹھنڈی ہو پہنچی تھی۔ ایک گمراہ اس لے کر اس نے مک دیں رکھ دیا۔ اس کی بیوی کا اندازہ نحیک  
تر تھا۔ "نحیک" نہیں تھا۔

وہ کھڑکی کے شیشے سے باہر لان میں نظر آئے والی ایک خوش و خرم دیکھ رہا تھا۔ آئندیں پر فکٹ لائف کا  
ایک مظہر۔ اس کے بچوں کے بچپن کے قیمتی لمحے۔ اپنے اندر ایک اور نخاد جو دیے اس کی بیوی کا مطمئن و  
سروچڑ۔ چند بیچڑ کو پچاڑ کر بھینک دینے سے یہ زندگی ایسے ہی خوب صورت رکھتی تھی۔ وہ ایک لمحے کے لیے  
بری طرح کمزور ہے۔ اولاد اور بیوی واقعی انسان کی آنائش ہوتے ہیں۔ ان کے لیے جنہیں "مال" آنائے

فاسرو رہتا ہے اسی دیکھتے ہوئے بھی اسی آریائش کا شکار ہوا تھا۔ ایک مرد ایک شوہر اور ایک بیپ کے ملبوہ لان میں موجود اس کی فیملی اس کی ذمہ داری تھی۔ وہ ان سے "خون" اور "محبت" کے رشتہوں سے بندھا ہوا تھا۔

ایک لمحہ کے لیے اس کی نظر پہنچ کر جریل اور عنایہ کے ساتھ کھیلتے والی چار اور چھٹے سال کی ان دو سیاہ فام گاڑی پیچوں پر گئی تھی۔ اس کے خوب صورت گورے پیچوں کے ساتھ کھیلتے ہوئے وہ اور بھی زیادہ بید صورت لگ رہی تھیں۔ ہیڈی کی وہ دو قوں بیٹھیاں اگر اس وقت مناسب لباس اور جوتوں میں ملبوس تھیں تو اس کی وجہ ہیڈی کا ان کے گھر کام کرنا تھا۔ ورنہ وہ کوئی کے غریبوں کے ہزاروں پیچوں کی طرح اپنا بچپن کی بھی سولت کے بیٹھیں چاہلہ لیر کے طور پر گزار رہی ہوتیں اور وہاں سے چلے جانے کے بعد ان کا مستقبل پھر کسی غیر یعنی صورت حال کا شکار ہو جاتا۔ بالکل اسی طرح، جس طرح اس مغلی استعارات کے وہاں آجائے سے پورا افریقہ بے یقینی اور عدم استحکام کا شکار ہوا تھا وہ اسی مغلی استعارات کے ایک نمائندے کے طور پر وہاں موجود تھا۔

اس نے اپنی تھیں سالہ طازہ کوڈرا یووے پر کھڑے اپنی پیچوں کی کسی گلکر تالیاں بجاتے دیکھا۔ بالکل دیسے ہی جیسے لان کے ایک کونے میں کرسی پر بیٹھی اس کی بیوی اپنے دلوں پیچوں کو قیلہ دیکھ کر خوشی ہو رہی تھی۔ ہیڈی نے خود کبھی "بچپن" نہیں دیکھا تھا۔ وہ اپنے کے فوراً بعد میانچہ ہوئی تھی۔ افریقہ کے توے فیصلہ پکوں کی طرح جنہیں بچپن یا بھائے زندگی میں سے کوئی ایک چیز ہی مل سکتی تھی۔ بچپن سر حال ان آہنسنڈ میں سے تھا جو پریمیم کی لٹک میں آتے تھے اور ایسا ہی ایک آپشن اپنے پیچوں کو دینے کے لیے ہیڈی سنکل پرنسٹ کے طور پر جان توڑ مخت کر رہی تھی۔ وہ ان کے ساتھ انسانیت کے رشتے میں مسلک تھا۔

ایک لمبے عرصہ کے بعد وہ پہلی بار وہاں کھڑا۔ اپنی اولاد اور اس عورت کی اولاد کا موازنہ کر رہا تھا۔ اپنی بیوی کی زندگی اور اس عورت کی زندگی کا مقابلہ کر رہا تھا۔ حالانکہ وہ آج وہاں اس کام کے لیے نہیں کھڑا تھا۔ اس کا فون بجھنے لگا تھا۔ ایک گمراہیں لے کر اس نے کار آئی ڈیکھی۔ اس کا جسم ایک لمبے کے لیے تنا تھا۔ کل ریسیو کرتے ہوئے اسے اندازہ تھا اس وقت وسری طرفہ کس سے بات کرنے والا تھا۔ اسے اپنی فیملی کی زندگی اور اس عشقی میں سے ایک چیز کا اختیاب کر رہا۔

## 8

پریزیڈنٹ نے کافی کا غالی کپ واپس میرے رکھ دیا۔ جھچلے پارچے گھنٹے میں یہ کافی کا آٹھواں کپ تھا جو اس نے بیجا تھا۔ اس نے زندگی میں بھی اتنی کافی نہیں پی گئی تھی تکر زندگی میں۔ بھی اسے اس طرح کافی ملے بھی تھیں کرنا پڑا تھا۔

between devil and the blue sea (آکے گزھا، بیچھے کھائی) کو الی صورت حال سے دوچار تھا اور اپنے عمر صدارت کے ایک بست خاطر وقت پر اسی صورت حال سے دوچار ہوا تھا۔ کافر میں کے

الیکشنز سر پر تھے اور یہ فیصلہ ان الیکشنز کے نتائج پر بری طرح اثر انداز ہوتا۔ "بری طرح" کا لفظ شاید ناکافی تھا۔ اس کی پارٹی دراصل ایکشن پار جاتی، لیکن اس فیصلہ کرنے کے اثرات زیادہ مضر تھے وہ اسے جتنا تالیکا تھا۔ تالیکا تھا۔ جتنا سمجھ چکا تھا۔ ایب سر حال اس کے پاس شائع کرنے کے لیے مزید وقت نہیں تھا۔ کچھ لائنز کی قوت پرواشت جواب دے رہی تھی۔ کچھ پاور پلیسز دبے لفٹلوں میں اپنی ناراضی اور شدید روکنل سے اسے خواہ کر رہے تھے قارن آفس اسے سلسل متعلقہ ممالک سے امریکن سفارت کاروں کی تقریباً روزانہ کی بنیاد پر آنے والی کوئی نہاد کترنز کے پارے میں آگاہ کر رہا تھا اور خود وہ دوستتے کے دوران مستغل ہات لائے رہا۔

تحا۔ امریکا کی میں الاقوامی پسپالی ایک ایکشن ہارنے سے زیادہ تکمیلی تھی، مگر اس کے پاس آئینہ ہونے کے برابر تھے۔ اپنی کیبنت کے چھ اہم ترین ممبرز کے ساتھ پانچ گھنٹے کی طویل کفت و شنڈے کے بعد وہ جیسے تحکم کر پڑدہ منت کا ایک وقفہ لینے پر مجبور ہو گیا تھا اور اس وقت وہ اس وقفہ کے آخری کچھ منت گزار رہا تھا۔

فیصل سے کچھ پہلے زانٹا کرو دوبارہ دیکھتے لگا تھا۔ وہ کیبنت آفس میں ہونے والی پانچ گھنٹے طویل میٹنگ کے بلطفہ پوانشس تھے اس کی کیبنت کے وہ چھ ممبرز دو برابر گروپس میں بیٹھے ہوئے تو مختلف لاینز کے ساتھ تھے وہ تالی اس کے کاشنگ ووٹ سے نوشہ والی تھی اور کسی چیز سے اتنا ہے بس کرہی تھی۔ اس فیصلے کی ذمہ داری ہر حال میں اسی کے سر بر آرہی تھی۔ یہ اس کے عدم صدارت میں ہوتا اور اس کے کاشنگ ووٹ سے ہوتا۔ اگر ہوتا تو اس ذمہ داری کو وہ لا کر کو شش کے باوجود وہ کہیں اور مختل نہیں کر پا رہا تھا۔

اس نے ہاتھ میں پکڑے کانٹاٹ کو ایک نظر پھر دیکھنا شروع کیا۔ وہ بلطفہ پوانشس اس وقت اس کے لیے پلٹس کا کام کر رہے تھے۔

بریک کے آخری دو منٹ باتی تھے، جب وہ ایک فیصلہ پر چنج گیا تھا۔ بعض دفعہ تاریخ نوائل کے ہاتھوں کو جکڑ کر خود کو بنواتی ہے۔

اور تاریخ 17 جنوری 2030ء کو بھی یہی کرہی تھی۔

## 10

وہ تھنی میں ڈوبے ہوئے روٹی کے ٹکڑے چمچے کے ساتھ اپنے باپ کو کھلا رہا تھا۔ اس کا باب ایک لقے کو چجائے اور نکلنے میں تقریباً دو منٹ لے رہا تھا، وہ ہر یار صرف اتنی یعنی پیالے میں ڈالتا جس میں ایک ٹکڑا ڈوب جاتا۔ پہنچمچ سے اس ٹکڑے کو باپ کے منہ میں ڈالنے کے بعد وہ بے حد ٹھیک سے پیالے میں پنا ٹکڑا اور گرم تھنی ڈالتا۔ لقے کے چبائے چبانے تک روٹی کا نیا ٹکڑا تھنی میں پھولنے لگتا تھا، وہ ایک ہی وقت میں تھنی اس پیالے میں ڈالتا تو تھنی اب تک مہندی ہو چکی ہوتی۔ تھنی کا ایک پیالہ پینے میں اس کا باب تقریباً ایک گھنٹہ لگا تھا۔ مہندی تھنی میں ڈوبے ہوئے روٹی کے ٹکڑے بھی وہ اسی رغبت سے کھاتا جیسے وہ ان گرم ہاتھوں کو کھا رہا تھا۔ اس کی ذائقے کی حس آہست آہست ثُتم ہو رہی تھی۔ گرم اور مہندی خوراک میں خصیص کرنا وہ کب کا چھوڑ کا تھا یہ صرف اس کی دلچسپی بھال کرنے والے اس کی فیملی کے افراد تھے جو اس خصیص کو اس کے لیے اب بھی برقرار رکھنے کی کوشش کر رہے تھے۔ اب بھی خوراک کو اس کے لیے مکمل حد تک ڈالنے والے کروڑوں رہے تھے۔ یہ جانتے ہوئے بھی کہ وہ اس ذائقے سے لطف انداز ہو سکتا تھا۔ اس ذائقے کو یاد رکھ سکتا تھا۔

باپ کو کھانا کھلانے کے ساتھ اس نے اور اس کی بیوی نے بھی وہاں بیٹھے کھانا کھایا تھا۔ وہ جب بھی یہاں آتا تھا، تینوں وقت کا کھانا باپ کے کرے میں اسے کھانا کھلاتے ہوئے ہی کھاتا تھا اور اس کی عدم موجودگی میں یہ کام اس کی بیوی اور بچے کرتے تھے۔ ان کے گھر کا ڈائنسنگ روم ایک عرصہ سے نہ ہونے کے برابر استعمال ہوا رہا۔ اس کے باپ کا بیڈر روم اس کی فیملی کے افراد کی بست ساری سرگرمیوں کا مرکز تھا۔ یہ اس شخص کو تھائی سے بچائے کی ایک کوشش تھی جو پہلے کئی سال سے بستر پر ڈالتا اور ازاں کی آخری ایجی میں داخل ہو چکا تھا۔

ڑائی میں پڑا نہ کن اٹھا کر اس نے اپنے باپ کے ہوتنوں کے کونے سے نکلنے والی تھنی کو وہ قطرے صاف کیے جو چند سے کئے تھوڑا رہے تھے۔ اس کے باپ نے خالی آنکھوں کے ساتھ اسے دکھا جن سے وہ بیٹھ دیکھتا تھا۔ وہ اسے کھانا کھلاتے ہوئے جو اب کی توقع کیے بغیر اس سے بات کرنے کی کوشش کیا کرتا تھا۔ اس کے باپ کی خاموشی کے وقتے اب گھنٹوں نہستیل ہونے لگے۔ گھنٹوں کے بعد کوئی لفظ کوئی جملہ اس کے منہ سے نکلا تھا۔

جس کا سلسلہ اس کی زندگی کے تینی سال کی کسی یاد سے ہوتا تھا اور وہ سب اس جملے کو حال کے ساتھ جوئے کی کوشش میں لگ جاتے تھے۔

اس کا بیان یہ کہ تک کھانا کھاتے اسے رکھتا تھا۔ اب بھی وہ کچھ رہا تھا۔ وہ جانتا تھا اس کا بیان یہ ایک اپنی کا چڑھو پہچانے کی کوشش کر رہا تھا۔ اس کو کھانا کھلانے کی کوئی احتیاط کوئی محبت کوئی لگن اس کی یادداشت پر کہیں حفظ ہیں ہماری تھی۔ وہ ایک جنگی کے باتحہ سے کھانا کھارا تھا اور اس کی ختم ہوتے داغی خلیعے سارا وقت اس اجنگی کے چڑھے کو کوئی نامومنے کی کوشش میں لگ رہتے تھے۔

وہ یہ بھی جانتا تھا کہ اس کے بیان کو اس کے باتحہ سے کھایا ہوا وہ پر کا کھانا تکمیل نہیں ہو گا۔ وہ جتنی بار اس کے کمرے میں آتا ہو گا۔ وہ اپنے بیان کے لیے ایک نیا شخص آیکے نیا چڑھا۔ ایک نیا چڑھا ہو گا اور صرف وہی نہیں اس کی قابلی کے تمام افراد بھی۔ اس کا بیان شاید جن ان ہوتا ہو گا کہ اس کے کمرے میں بار بار نئے لوگ کیوں آتے ہیں۔ اس کا بیان اپنے گھر میں "جنیوں" کے ساتھ رہتا تھا۔ وہ لوگ جو اسے کھانا کھلاتے ہیں۔ باتحہ روم لے گر جاتے تھے۔ نہ لاتے تھے۔ کپڑے بدلتے تھے۔ یا نئی کرتے تھے۔ لیکن وہ یہ سب کیوں کرتے تھے؟ اور پھر "کیوں؟" کا یہ سوال بھی اس کے ذہن کی اسکرین سے مت گیا۔ اسے شاید حلیل ہو گیا۔

اس نے بھنی کا آخری چچپے اپنے بیان کے منہ میں ڈالا۔ پھر بالہ ٹھالی میں رکھ دیا۔ اب وہ اپنے بیان کو اسی طرح چھپے کے ساتھ پانی پلا رہا تھا۔ اس کا بیان اسی مکھوت کی پیش نہیں بھر سکتا تھا۔

اس کی بھنی پچھہ درپلے کمرے پی اٹھ کر گئی تھی۔ اس کا سامان پچھہ درپلے ایر پورٹ جا چکا تھا۔ اب باہر ایک گاڑی اس کے اندر میں کھڑی تھی۔ جو اسے تھوڑی دری میں ایر پورٹ تک لے جاتی۔ اس کا اشاف بے صبری سے اس کمرے سے اس کی بہ نمی کا منتظر تھا۔

اس نے گلاں والیں رکھتے ہوئے بیٹھ پر بیٹھ کر اپنے بیان کی گرد پھیلایا ہوا نہیں کنہنہ ہٹا جا۔ پھر کچھ درپلے نکلے اپنے بیان کا باتحہ اپنے باتحوں میں لے کر بیشارا۔ آہستہ آہستہ اس نے اپنے بیان کو اپنی روائی کے بارے میں بتایا تھا اور اس تھکر و احسان متندی کے بارے میں جو وہ اپنے بیان کے لیے محضوں کرنا تھا اور خاص طور پر آج ٹھوس کر رہا تھا۔ اس کا بیان غالی نظروں سے اسے دیکھ اور سن رہا تھا۔ وہ جانتا تھا کہ وہ کچھ نہیں سمجھ رہا۔ لیکن یہ ایک رسم تھی جو وہ یہیشہ اور آخر تھا۔ اس نے اپنی بات ختم کرنے کے بعد بیان کے باتحہ چوئے پھر انہیں لنا کر کیں اور ٹھارا دیا اور پچھہ درپلے مقصود بیٹھ کے پاس کھڑا اسے دیکھا رہا تھا۔ اس کے بعد بیان میں وہ کب وہ بارہ اپنے بیان پاس آنے کے قابل ہوتا۔

وہ یہ نہیں جانتا تھا کہ وہ آخری کھانا تھا جو اس نے بیان کے ساتھ کھایا تھا۔

## Q

اس کا باتحہ پکڑے وہ اسے اب کسی راستے پر لے جائے۔

ایک قدم۔ دوسرا قدم۔ تیسرا۔ پھر وہ تھک کر رک گئی۔ وہ ایک جیبل تھی۔ پھولی یہی جیبل جس کے کنارے پڑھتے۔ بلکی نیلی رنگت کے شفاف پانی کی ایک جیبل۔ جس کے پانی میں وہ رنگ بھی پھولیاں تیرتے اور سو دیکھنے تھیں۔

اور اس کی دل میں بے شمار ٹھوکوں کے موٹی۔ پھر۔ سپاہ۔

جیبل کے پانی پر آنے پر تیرے تھے۔ خوب صورت راج ہیں۔ جیبل کے چاروں اطراف پھول تھے، اور رہت سے پھول جیبل کے پانی تک چلے گئے تھے۔ پچھہ پانی کی سطح پر تیرے تھے۔

تمہارے پرمنوں کو ان میں سے کسی چیز نے نہیں روکا تھا۔ اس کے قدموں کو روکنے والی شے جمیل کے کنارے پر موجود لکڑی کی وہ خوب صورت چھوٹی سی کستی تھی جوپانی میں بلکورے لے رہی تھی۔ اس نے بے انتیار کھلکھلا کر لے دیکھا۔  
”یہ میری ہے؟“ وہ مسکرا دیا۔

وہ اپنا باتھ چھڑا کر پتوں کی طرح بھائی کشتی کی طرف گئی۔ وہ اس کے پیچے رکا۔  
اس کے پاس پہنچنے پر کشتی پانی سے کچھ باہر آئی۔ وہ بڑی آسانی سے اس میں سوار ہو گئی۔ اسے لگا کہ کشتی صندل کی لکڑی سے بنی تھی۔ خوشبووار صندل سے۔

وہ اس کے ساتھ آگر بیٹھ گیا۔ ہوا کا ایک تین جھونکا کشتی کوپانی میں لے گیا۔ وہ توں بے اختیار ہے۔ کشتی اب جمیل کے وہ سرے کنارے کی طرف ستر کر رہی تھی۔ اس نے جھک کر پانی میں تیرتا کنول کا ایک پھول پکڑ لیا۔ پھر اسی احتیاط کے ساتھ اسے چھوڑ دیا۔

اس نے دوسری طرف جھک کر اپنے دلوں یا چھوٹوں کے پالے میں جمیل کاپانی ایک چھوٹی سی رنگیں مچھلی سیت لیا اور اس کے سامنے کروپا۔ اس کے ہاتھوں کے پالے میں حرکت کرتی مچھلی گود دیکھ کر وہ بھی۔ پھر اس نے اس مچھلی کو باتھ سے پکڑا اور پانی میں اچھال دیا۔ وہ دونوں جھک کر اسے دیکھتے رہے۔

پانی پر تیرتا ایک بنس کشتی کے پاس آیا۔ پھر دوسرا۔ پھر تیسرا۔ وہ کشتی کے گرداب میے ایک دائرہ سایہ کا تیر رہے تھے۔ یوں جیسے ان کا استقبال کر رہے تھے۔ وہ پاس سے تیر کر گزرتے ہر بنس کو اپنے ہاتھ سے چھوٹی کھلکھلا رہی تھی۔ پھر کچھ دم اس نے جمیل کے پانی پر کنول کے چھولوں کی قطاروں کو حرکت کرتے دیکھا۔ وہ جمیل کے پانی پر تیرتے اب رقص کر رہے تھے۔ اور ہر سے اوہ رجاتے۔ خوب صورت شکلیں بناتے۔ پاس آتے۔ دو رجاتے۔ پھر پاس آتے۔ یوں جیسے وہ یک دم بنسوں کی طرح زندہ ہو گئے تھے۔ جمیل کے نیلے پانی پر وہ سفید کنول اپنے بزرخوب صورت چھوٹوں کے ساتھ ہونے والی مسلسل حرکت سے پانی میں ارتعاش پیدا کر رہے تھے۔ وہ خوب ہو رہی تھی یا بے اختیار۔ وہ بھی سمجھ نہیں پا رہی تھی۔ سمجھتا اب ضروری بھی نہیں تھا۔  
جمیل کے نیلے پانی پر رقص کرتے لاتحدا وہ خوب صورت چھولوں کے بیچ اس نے پانی میں یک دم کی عکس کو نمودوار ہوتے دیکھا۔ کشتی میں بیٹھے بیٹھے وہ چونک کر مڑی اور پھر وہ بے ساخت کھڑی ہو گئی۔ کشتی وہ سرے کنارے کے پاس آئی تھی اور وہاں۔ وہاں۔ کچھ دھما۔

## K

ٹیلی اسکوپ سے اس نے ایک بار پھر اس پیکوٹ ہال کی کھڑکی سے اندر نظر ڈالی۔ ہال میں یکورٹی کے لوگ اپنی اپنی جھموں پر مستعد تھے۔ کیر ٹکر اسٹاف بھی اپنی اپنی جگہ پر تھا۔ اس پیکوٹ ہال کا داخلی دروازہ اس قد آوم کھڑکی کے بالکل سامنے تھا جس کھڑکی کے بال مقابل سائٹ فٹ چوڑی دو روپیہ میں روڈ کے پار ایک عمارت کی تیسرا منزل کے ایک بارہ منٹ میں وہ موجود تھا۔ اس بارہ منٹ کے بیٹھ روم کی کھڑکی کے سامنے ایک کری رنگے وہ ایک حدید اسٹانپور رائل کی ٹیلی اسکوپ سائٹ سے کھڑکی کے پردے میں موجود ایک چھوٹے سے سوراخ سے اس پیکوٹ ہال میں جھاٹک رہا تھا۔ پیکوٹ ہال کا داخلی دروازہ کھلا ہوا تھا اور کوریڈور میں استقبالی قطار اپنی پوزیشن لے پکھی تھی۔ اس کی گھڑی پر 9:02 بجے تھے۔ مہمان نو۔ بچکر پر درہ منٹ پر اس کو ریڈور میں داخل ہونے والا تھا اور تقریباً ”ایک گھنٹہ اور پیدھہ منٹ وہاں گزارنے کے بعد وہاں سے جانے والا تھا۔ مہمان کے اس ہوٹ میں حنچنے سے اس کی روائی کے بعد تک اس علاقے میں تقریباً ”ویریزہ“ گھنٹہ کے لیے ہر طرح کامو اصلاتی رابطہ جام ہونے والا تھا۔ یہ یکورٹی کے بالی الٹ کی وجہ سے تھا۔ ڈریٹہ گھنٹہ کے لیے وہاں سیل فون اور متعلقہ کوئی

سامنے اس وقت پیرا تھا، جب وہ انہیں ایک جدید ماڈل کی گاڑی تقریباً "بچتے میں کامیاب ہو چکا تھا۔

"Happy families drive this car" اس نے تقریباً چھپن باریہ جملہ اس جوڑے کے سامنے دہرا یا تھا جو شیٹ ڈرائیور کے لیے وہاں موجود تھے اور اس کے ساتھ اس نے ایک سو چھپن باریہ جھوٹ بھی بولا تھا کہ کس طرح خود بھی اس کا رکوز اتنی استعمال میں رکھتے کی وجہ سے اس کا اور اس تی گرل فرینڈ کا ریلیشن شپ مفبوط ہوا تھا۔ اس کے بوائے فرینڈ کو مار کھانے پر اتنا شاک نہیں لگا تھا۔ چار سالہ کورٹ شپ میں وہ اپنی گرل فرینڈ کے ہاتھوں اس شہر کی تقریباً ہر مشہور پیلک پیلس پر پٹ چکا تھا اور یہ تو بس حال اس کا اپنا شوروم تھا۔ جتنا اسے اپنی گرل فرینڈ کے الزام سن کر شاک لگا تھا۔

اس کے چھٹے چلانے اور صفائیاں دینے کے باوجود اس کی گرل فرینڈ کو یقین تھا کہ اس نے شراب کے نش میں یہ حرکت کی ہو گی۔ ورنہ اس کی ذاتی لیپ ٹاپ میں موجود تصویریں اس کے ای ٹیل ایڈر لیں کے ساتھ کون اپ لوڈ کر سکتا تھا۔

اس بریک اپ کے ایک ہفتے کے بعد وہ نائنٹ کلب میں اس سے ملا تھا۔ چند دن ان کی ملا تھیں اسی بے مقصد انداز میں ہوتی رہی تھیں۔ وہ میڈیکل نیکنیشن تھی اور اس نے اپنا تعارف پیٹر کے طور پر کروایا تھا۔ وہ ہر یا رہا اس لڑکی کی ڈرائیکس کی قیمت خود ادا کرتا رہا تھا۔ چند دن کی ملا تھیں کے بعد اس نے اسے گھر پر مدعا کیا تھا اور اس کے بعد وہاں اس کا آنا جانا زیادہ ہوئے لگا تھا۔ وہ اس بلڈنگ کے افراد کو ایک ریکولر و زیٹر کا تائزہ دیا چاہتا تھا اور دو ماہ کے اس عرصے میں وہ اس پارٹمنٹ کی دو سری چالی بنوا چکا تھا اور ایک ہفتہ پلے وہ اس لڑکی کی عدم موجودگی میں اس کے اپارٹمنٹ پر وہ سانہ ہو رانفل اور کچھ دو سری چیزیں بھی منتقل کر چکا تھا۔ وہ جانتا تھا اس تقریب سے ایک ہفتہ پلے اس علاقے کی تمام عمارتوں پر سکورٹی چیک ہو گا۔ وہ تب ایسا کوئی بیک اسکریننگ کے بغیر عمارت میں منتقل نہیں کر سکے گا اور اس وقت بھی اس علاقے کی تمام بلڈنگز بے حد نائنٹ سکورٹی میں تھیں۔ وہ ایک ریکولر و زیٹر ہوتا تو اس وقت اس بلڈنگ میں داخل نہیں ہو سکتا تھا۔

اس بلڈنگ سے پچھاں میل دور اس کی گرل فرینڈ کو اسپتال میں کسی ایر جنسی کی وجہ سے روک لیا گیا تھا۔ ورنہ اس وقت وہ اپنے اپارٹمنٹ پر ہوتی۔ پارکنگ میں کھڑی اس کی کار کے چار دل نائز پنچھر تھے اور اگر وہ ان دونوں چیزوں سے کسی نہ کسی طرح چچ کر پھر بھی گھر روانہ ہو جاتی تو راستے میں اس کو چیک کرنے کے لیے کچھ اور بھی انتظامات کیے گئے تھے۔

نون کر تیو منٹ ہو رہے تھے۔ وہ اپنی رانفل کے ساتھ مہمان کے استقبال کے لیے بالکل تیار تھا۔ جس کھڑکی کے سامنے وہ تھا، ہوشی کے اس بینکوٹ ہال کی وہ کھڑکی بلٹ پروف شیٹ کی بنی تھی۔ ڈبل گلینزو بلٹ پروف شیٹ۔ یہی وجہ تھی کہ ان ونڈوؤں کے سامنے کوئی سکورٹی الیکار تعینات نہیں تھے۔ تعینات ہوتے تو اسے نشانہ پاندھی میں لیتھیا۔ وقت ہوتی، لیکن اس وقت اسے پہلی باریہ محسوس ہو رہا تھا کہ اس سے پلے گئی کو مارنے کے لیے اتنی جامع سولیاٹ نہیں تھیں۔ مہمان کو کوئی ڈرور میں چلتے ہوئے آتا تھا۔ الیویٹر سے نکل کر کوئی ڈرور میں چلتے ہوئے بینکوٹ ہال کے داخلی دروازے تک اس مہمان کو شوت کرنے کے لیے اس کے پاس پورے دو منٹ کا وقت تھا۔ ایک بارہہ بینکوٹ ہال میں اپنی نیبل کی طرف چلا جاتا تو اس کی نظروں سے او جھل ہو جاتا، لیکن دو منٹ کا وقت اس جیسے رو فیشل کے لیے دو ہفتے کے برابر تھا۔

اس بینکوٹ ہال کی تمام کھڑکیاں بلٹ پروف تھیں۔ صرف اس کھڑکی کے سوا جس کے سامنے وہ تھا۔ تین ہفتے پلے بظاہر ایک اتفاقی جادے میں اس کھڑکی کا شیشہ توڑا گیا تھا۔ اسے تبدیل کروانے میں ایک چھٹہ لگا تھا اور تبدیل کیا جانے والا شیشہ ناقص تھا۔ یہ صرف وہی لوگ جانتے تھے جنہوں نے یہ سارا منصوبہ بنایا تھا۔ اسیج تیار تھا اور اس پر وہ فنکار آئے والا تھا۔ جس کے لیے یہ ڈراما کھیلا جا رہا تھا۔

# 3

♠

”مجھے ہاتھ دکھانے میں کوئی دلچسپی نہیں ہے۔“ اس نے دلوں اکار کرتے ہوئے کہا۔  
”لیکن مجھے ہے۔“ وہ اصرار کر رہی تھی۔

”یہ سب بہوٹ بہتا ہے۔“ اس نے بچوں کی طرح اسے بہلانا۔

”کوئی بات نہیں، ایک بار دکھانے سے کیا ہو گا۔“ اس کے انداز میں کوئی تجدیلی نہیں ہوتی تھی۔

”تم کیا جاننا چاہتی ہو اپنے مستقبل کے بارے میں۔۔۔؟۔۔۔ مجھ سے پوچھ لو۔“ وہ اسے اس پامٹ کے پاس لے جانے کے موڑ میں نہیں تھا جو اس قائم ہوتا ہو گی کی لاءی میں تھا جہاں وہ کچھ دیر پہلے کھانا کھانے کے لیے آئے تھے اور کھانے کے بعد اس کی بیوی کو پہنچیں کہاں سے وہ پامٹ یاد آگیا تھا۔

”Very funny“ اس نے مذاق اڑایا تھا۔

”اپنے مستقبل کا تو جسمیں پہنچیں میرے کا کیسے ہو گا؟“

”کیوں تمہارا اور میرا مستقل ساتھ نہیں ہے کیا؟“ اس نے سکرا کر اسے جتا ہا تھا۔

”اُسی لیے تو کہہ رہی ہوں پا مٹ کے پاس ملتے ہیں اس سے پوچھتے ہیں۔“ اس کا اصرار بڑھا تھا۔

”وکھو! ہمارا آج تھیک ہے۔ بس کافی ہے، تمہیں ”کل“ کا مسئلہ کیوں ہو رہا ہے؟“ وہ اب بھی رضا مند نہیں ہو رہا تھا۔

”مجھے ہے کل کا مسئلہ...“ وہ کچھ جھون کر بولی تھی اسے شاید یہ موقع نہیں تھی کہ وہ اس کی فرمائش پر اس طرح کے روٹھل کا انکار کرے گا۔

”کتنے لوگ ہاتھ دکھا کر جاتے ہیں اس پا مٹ کو... تمہیں پا ہے میری کوئیز کو اس نے ان کے فوج پر کے ہارے میں کتنا کچھ تھیک بتایا تھا۔ بہا بھی کی بھی تھی کمزز آئی تمہیں اس کے ہارے میں۔“

”وہ اب اسے چال کرنے کے لیے مٹا لیں دے رہی تھی۔“

”بہا بھی آئی تمہیں اس کے پاس؟“ اس نے جوابا پوچھا تھا۔

”تمہیں۔“ وہ اگلی۔

”تو؟“

”تو یہ کہ ان کو اندریست نہیں ہو گا۔۔۔ مجھے تو ہے۔ اور تم نہیں لے کر جاؤ گے تو میں خود چلی جاؤں گی۔“ وہ یک دم سببیدہ ہو گئی تھی۔

”کسی دن؟“

”بہی۔“ وہ بے اختیار ہوا اور اس نے تھیار ڈالتے ہوئے اس سے کہا:

”پا مٹ کو ہاتھ دکھا دینا کی سب سے بڑی حادثت ہے اور میں تم سے اسی کسی حادثت کی موقع نہیں کر جائیں تھیں اب تم شد کر رہی ہو تو تھیک ہے۔ تم دکھا دو ہا تھو۔“

”تم نہیں دکھا دے گے؟“ اس کے ساتھ لابی کی طرف جاتے ہوئے اس نے کہا۔

”نہیں۔“ اس نے دو توک انداز میں کہا۔

”چلو کوئی بات نہیں۔ خود ہی تو کہہ رہے ہو کر میرا اور تمہارا مستقل ایک ہے تو جو کچھ میرے ہارے میں ہتا ہے گا وہ پا مٹ، وہ تمہارے ہارے میں بھی تو ہو گا۔“ وہ اب اسے چھیڑ رہی تھی۔

”مٹا؟“ اس نے آئی براؤز اپنکاتے ہوئے اس سے پوچھا۔

”مٹا۔۔۔ اچھی خونگواری ازدواجی زندگی اگر میری ہو گی تو تمہاری بھی تو ہو گی۔“

”ضروری نہیں ہے۔“ وہ اسے سمجھ کر رہا تھا۔

”یو سکتا ہے شوہر کے طور پر میری زندگی بڑی بُری گزرے تمہارے ساتھ۔“

”تو مجھے کیا...؟ میری تو اچھی گزری ہو گی۔“ اس نے کندھے اپنکا کراپنی یہ نیازی دکھائی۔

"تم عمر تھی بڑی سطح پر ہوتی ہوئی۔" اس نے ساتھ پڑتے ہوئے بیٹے اس کے روپیتے کی نظرت کی۔

"تو شکایا کرو پھر ہم سے شادی۔ نہ کیا کرو ہم سے محبت۔ ہم کون سا ساری جا رہی ہوتی ہیں تم مرد ہوں کے لئے؟" اس نے مذاق اڑاتے دانے انداز میں کہا تھا۔ وہ خس پڑا، چند لمحوں کے لیے وہ واقعی لامبیا بھاگ کیا تھا۔

"پاں، ہم یہ سرے چار بے ہوتے ہیں تم لوگوں پر۔۔۔ عزت کی زندگی راس نہیں آتی شاید اس لئے۔" وہ چند لمحوں بعد بڑیا۔

"جیسا رامطلب ہے تم شادی سے پہلے عزت کی زندگی کیز اور ہے تھے؟" وہ یک دم برا مان گئی تھی۔

"ہم شاید بزرگ کر رہے تھے۔" وہ اس کا پہلا سوڈ دیکھ کر گزر گیا۔

"نہیں، تم صرف اپنی بات کرو۔"

"تم اگر نہ راض ہو تو چالو پھر پاست کے پاس نہیں جاتے۔" اس نے بے حد سکوت سے اسے موضوع سے بٹایا تھا۔

"نہیں میں کب نہ راض ہوں ویسے یہ پوچھ رہی تھی۔" اس کا سوڈ ایک لمحہ میں بدلا تھا۔

"ویسے تم پوچھو گئی کیا پاست سے؟" اس نے بات کو سڑی کھلایا۔

"بڑی چیز ہیں۔" اس نے بے حد سمجھی گئی سے جواب دیا۔ وہ کچھ کہتا چاہ رہا تھا مگر جب تک وہ پاست کے پاس بیٹھ چکے تھے۔

گھری ایک طرف رکے اس پر بیٹھا وہ بائیوں دیکھی سے اپنی بڑی اور پاست کی ابتدائی لٹکوں خارہا لیکن اسے اپنی بڑی کی دیکھی اور سمجھی گئی دیکھ کر حیرت ہوتی تھی۔

پاست اب اس کا ہاتھ پکڑے حصے کی مدد سے اس کی لکھریوں کا چائزہ لے رہا تھا۔ پھر اس نے بے حد سمجھی گئی سے کہا شروع کیا:

"لکھریوں کا علم نہ تو حتیٰ ہوتا ہے نہیں الہامی۔۔۔ ہم صرف وہی تھاتے ہیں جو لکھریوں ہماری ہوتی ہیں۔ بہر حال مقدر بناتا، سنوارتا اور پاکوڑا صرف اشتعالی ہی ہے۔"

وہ بات کرتے کرتے چند لمحوں کے لیے رکا پھر اس نے بیٹے اس کے ہاتھ پر حیرانی سے کچھ دیکھنے ہوئے بے انتی اس کا پیرو دیکھا اور پھر بردار کی گئی پر بیٹے اس کے شوہر کو جو اس وقت اپنے بیک ہری، پکوئی سمجھ دیکھنے میں صورف تھا۔

"بڑی حیرانگی کی بات ہے۔" پاست نے دوبارہ ہاتھ دیکھنے ہوئے کہا۔

"کیا؟" اس نے کچھ بے ہاب ہو کر پاست سے پوچھا۔

"آپ کی یہ بھلی شادی ہے؟" بیک ہری پر اپنے بیٹھ چیک کرتے کرتے اس نے نکراٹھا کر پا من کو

دیکھا۔ اس کا خیال تھا یہ سوہل اس کے لیے تھا جن پامست کی مقابلہ اس کی بیوی تھی۔

”ہاں۔“ اس کی بیوی نے کچھ جیر ان ہو کر پہلے پامست اور پھر اسے دیکھ کر کہا۔

”ادوہ! اچھا۔“ پامست پھر کسی خور و خوض میں مشغول ہو گیا تھا۔

”آپ کے ہاتھ پر دوسری شادی کی لکھیر ہے۔۔۔ ایک مضبوط لکھیر۔۔۔ ایک خوٹکوار، کامیاب دوسری شادی۔“ پامست نے اس کا ہاتھ دیکھتے ہوئے بھی اندھا میں کہا۔ اس کا رنگ از گیا تھا، اس نے گردن موز کراپنے شوہر کو دیکھا۔ وہ اپنی جگہ پر بالکل ساکت تھا۔

☆—☆—☆